

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Miércoles, 12 de septiembre de 1934

Núm. 2.740

REALIDADES

SIN TOPICOS

No hablaremos de la caza del hombre en las encrucijadas urbanas. Tampoco de la carencia de autoridad de los gobernantes. Hablaremos, sencillamente, de incapacidad, o, en otro caso, de que no conviene a ninguno de los órganos vivos de la llamada opinión nacional que haya paz, sosiegos. Medítese nuestra suposición.

Durante la Gran Guerra el disparo de un centinela, cerca de Calais, motivaba que el fuego se corriese hasta la frontera italiana. Todo ello en pocos minutos.

En España se mata en Barcelona, y el crimen corre rápidamente hasta Vaconia.

Es consecuencia de que los Gobiernos no quieren utilizar como medida coercitiva la acción policíaca. La Policía española tiene individualidades rivales de las mejores de Europa. Pero se pierden en el matorral de la colectividad. Y los gobernantes no han querido, no han podido o no han sabido lograr una selección de hombres bien pagados, con el porvenir de su familia asegurado en caso de muerte en cumplimiento del deber, estudiosos de su profesión, capacitados y abnegados. Hace tiempo escribimos que España tenía en los guardias civiles héroes de cuarenta duros mensuales. Lo mismo podemos decir de los policías. Apenas pueden vivir y tienen encomendada una misión social tan grave como la de imponer, con medidas precautorias, antes que coercitivas, el sosiego público.

En España el problema es de policía y de energía. No queremos hablar de cómo la energía ha faltado en los altos dirigentes. No la tienen los actuales gobernantes ni parece que nadie pueda tenerla. La desmoralización proviene de la falta de confianza en los que dirigen. Esa desmoralización cala hasta el tétano nacional.

Hace falta austeridad ejemplar en los dirigentes de todo cuanto es célula gubernamental o coadyuvadora de la obra de administrar y de gobernar. Es preciso que los dirigentes de los partidos políticos alcancen la jerarquía máxima que se denomina Autoridad. Luego trascenderá a los subordinados. No habrá subordinación individual, salvo por la fuerza, que no es deseable, sin respeto a quienes sean rectores. El respeto se logra con capacitación y con austeridad.

En España padecemos en esta hora la más grave crisis: la de hombres capacitados. De ahí procede la guerra asesina en las encrucijadas callejeras.

DE UN ESPECTADOR

LA BANCARROTA MUNICIPAL

Sabemos todos los españoles que los Municipios están en bancarrota. Más de seis mil hay apremiados por sus deudas: las dos terceras partes de los Municipios del país.

Adquiere esta bancarrota singular importancia en los de gran población. Del de Madrid sabe toda España bastante porque la Prensa otorga preferencia a los incidentes de la vida en la capital del Estado. De la situación financiera del de Sevilla también se sabe de sobra, por lo mucho que se ha escrito acerca de ella, y por su pretensión, que probablemente se verá realizada, de que sea el Estado el que cargue con sus deudas. Tras de Sevilla acecha el de Barcelona con la misma pretensión.

Ambos alegan que las causas de sus desdichas financieras han sido las Exposiciones, cosa que no es verdad, como se demuestra analizando las partidas que componen sus deudas; y, además, aunque lo fuera, habría que computar los millones que el Estado y otras entidades han vertido sobre ambas ciudades para preparar esas Exposiciones, que las ciudades agraciadas con ellas reclamaban con vivo empeño. Ahora va a resultar que las Exposiciones no son un favor que se otorga gastando el dinero del Estado en ciertas ciudades privilegiadas, sino una carga que se impone. Todos los pleitos son defendibles, por malos que sean, con abogados poco escrupulosos.

Pero hablemos de la situación general. Esos Ayuntamientos en bancarrota pueden resolver su situación sin más que hacer uso de facultades que les otorga el Estatuto municipal vigente. El artículo 386 de este Cuerpo legal les faculta para establecer un impuesto del 1 por 100 sobre el valor de todos los solares, edificios y sin edificar, de la ciudad. Esa es la legítima fuente de ingresos que deben alumbrar. Fuente justa, porque ese valor es valor "no ganado" por la iniciativa del propietario; valor creado por la presencia y progresos del vecindario, por los servicios municipales, y es justo que contribuyan al pago de esos servicios.

Como fuente de ingresos es copiosa y cierta; ninguno más fácil de recaudar, ni más difícil de eludir; porque los solares no se ocultan, ni se trasladan; no hay manera de engañar acerca de su existencia, y la publicidad basta para que tampoco haya engaño en la valoración.

Pero el artículo 386 opone alguna restricción que ha desuadido hasta ahora a los Ayuntamientos de apelar a ese justo arbitrio. Más justo, ciertamente, que el que arranca al pobre los frutos de su trabajo cercenando el pan que ha de llevarse a la boca o mermando el escaso salario que logra ganar. Esa restricción es que, durante cinco años, no habrá de dar más rendimiento que el equivalente al recargo sobre la contribución urbana, con el cual es incompatible.

Ese tope ha frustrado lo que era un adelanto fiscal del Estatuto, porque los Ayuntamientos, como no habían de tener más ingresos, no se han preocupado de establecerlo, dejando al porvenir que se ocupara de sus propios problemas.

Los Congresos municipalistas han solicitado reiteradamente que se levante ese tope. Ya había suficiente restricción con que el tipo del impuesto no pasara del 1 por 100; restricción poco acorde con la autonomía municipal, de la que tanto se habla y que tan poco respetan aun los Gobiernos que se llaman republicanos y demócratas. Porque se trata de una autorización que los Ayuntamientos usarán o no, según el voto de los vecinos, y difícilmente se comprende que el Estado niegue a los Municipios una facultad para gravarse a sí propios sin que veamos claramente que el Estado se pone al servicio de los especuladores de la ciudad. Verdad es que toda merma en la autonomía municipal

significa siempre el propósito de impedir que los Ayuntamientos, más cerca de los individuos que los Poderes centrales, acaben con alguna injusticia.

Por eso, apenas entró en funciones la autonomía de Cataluña, su Parlamento reconoció en abril del año pasado al Ayuntamiento de Barcelona la facultad de establecer ese impuesto sin las dichas limitaciones. El Ayuntamiento de Barcelona utilizó inmediatamente esa facultad, aunque en términos de gran moderación, porque se ha limitado a establecer un arbitrio de dos por mil. Y el mismo Parlamento catalán, en ley de 19 de marzo último, extendió esa facultad a todos los Ayuntamientos del Principado con más de 10.000 almas. En julio último el Ayuntamiento de Bilbao, a favor del régimen especial de aquellas provincias, acordó también la imposición de un dos por ciento sobre el valor de todos los solares, edificados o no, para sustituir con su producto el arbitrio del medio por ciento sobre los solares, el de plusvalía, tan engorroso y eventual, y el recargo sobre la contribución urbana.

Han quedado, pues, los Ayuntamientos de régimen común en situación de visible inferioridad. Pero en visperas de abrir las Cortes, el 30 de junio, diecisiete diputados municipalistas presentaron a las Cortes una razonada proposición de ley pidiendo que el número 8.º del artículo 386 del Estatuto municipal se modificara de suerte que quedaran suprimidos los obstáculos interpuestos al ejercicio de esa facultad y que, en consecuencia, los Ayuntamientos pudieran establecer el impuesto del 1 por 100 sobre todos los solares, suprimiendo el 20 por 100 sobre la contribución urbana, cualquiera que sea el rendimiento de aquel arbitrio.

Con ello se restablecería la igualdad de atribuciones entre los Ayuntamientos de régimen común y los de régimen especial, foral o autónomo. Y se daría un paso enorme en la solución del problema fiscal de los Municipios. Suprimir el aumento de contribución urbana, por un lado, y gravar los solares, edificados o no, por otro, sería además impulsar la edificación, aliviando de carga al edificio y haciendo del solar vacante o mal aprovechado una carga antieconómica. Impulsar la edificación, sobre mejorar el problema de la vivienda, es dar trabajo, disminuir el paro y la miseria, poner en movimiento a los artesanos y talleres, abrir mercados a la industria e inyectar sangre en el comercio.

La obra de ese estímulo, actuando sobre todos los Municipios españoles, sería una de las más eficaces para reanimar nuestra desmayada economía.

¿Se aprobará esa proposición cuando se reanude la vida de las Cortes? Muchos obstáculos encontrará. Los especuladores del suelo son poderosos. Que se apruebe no depende, en gran parte, de los propios Ayuntamientos. Es posible que muchos no se hayan enterado de la existencia de aquélla. La mayoría de la Prensa nada dijo. El silencio es un arma eficaz. Pero si los Ayuntamientos, advertidos, y los obreros e industriales, cuidando de sus propios intereses, solicitan unánimemente que se apruebe, el clamor será demasiado intenso para que un Gobierno lo desatienda. La proposición se aprobará.

Y la vida municipal podrá entrar en un período floreciente; se habrá inaugurado una vía que para sanear financieramente a los Ayuntamientos no necesitará sino que mañana el arbitrio que hoy pesa sobre los solares se extienda a todos los terrenos del término municipal. Es ya hora de que no se exijan todos los tributos a los pobres, sino que quienes usufructúan el "incremento no ganado" de que hablan los comunistas comiencen también a tributar, devolviendo a la colectividad una parte de lo que indebidamente hacen suyo.

BALDOMERO ARGENTE

HECHOS

INCENDIOS

El incendio está señoreado del Mundo.

Desde el hundimiento del trasatlántico "George Philipart", en el que pereció el insigne reportero Geo London, todo ha sido llama en el espacio. Olas de fuego asolan la tierra y crepitan sobre el mar.

Desaparecen los barcos. Sobre la masa del agua asciende la alegría roja del fuego. Los enormes trasatlánticos, inmunes ante la soberbia del mar, desaparecen destruidos en una orgía de no sabemos qué misteriosas deidades destructoras.

Hemos leído, durante muchos meses, cómo la pertinacia del fuego proseguía el asolamiento. De todas latitudes llegan por el espacio las ondas que acogen en su levedad imponderable la pesadumbre de la noticia: fuego en Asia, fuego en América, fuego en Oceanía, fuego en Europa. Los bosques quedan abatidos, hechos ceniza. Los paquebotes dejan sus restos en la hondura de los mares. Los palacios, las factorías, los inmensos mataderos chicaguenses, las aldeas balcánicas, los negros bosques germanos, los verdes sombríos pinares españoles, las intrincadas selvas francesas, las inmensidades arboladas de la India y de Australia, todo, todo nos envía la dramática crepitación peculiar a la catástrofe por el fuego.

Nos recuerda cómo en la Edad Media, durante décadas, los incendios asolaban la Tierra. Hablaron los historiadores de bandadas misteriosas de seres dedicados a servir al Fuego.

Ahora podemos creer que legiones de humanos, entregados al desvarío de una secta, de una extraña comunidad de ideas, arrojan la tea en los bosques y provocan los cortocircuitos en las edificaciones y en los inmensos palacios marítimos.

La edad es, en efecto, de fuego y sangre.

¿DESEA USTED PLANTEAR TEMAS DE INDOLE LOCAL O REGIONAL? DIRIJASE USTED A "LA VOZ DE ARAGON"

COHECHOS VERGONZOSOS

Los vendedores norteamericanos de municiones

APROVECHANDOSE DE LAS REVUELTAS SUDAMERICANAS

WASHINGTON. — Ante la Comisión de Investigación de Municiones del Senado se ha revelado que los vendedores norteamericanos de municiones han hecho grandes ganancias durante las recientes revoluciones cubanas, negociando tanto con las autoridades oficiales como con los rebeldes. Los investigadores del Senado han probado que tanto las fuerzas revolucionarias como las leales se han matado con armas compradas a la misma Compañía.

También se ha declarado que el cohecho ha jugado un papel muy

importante en este negocio con Cuba. El relato de las intrigas de estos negocios internacionales de municiones ha causado gran asombro al público en general.

Por ejemplo, cuando el Comité del Senado llama a declarar a las autoridades de la Driggs Engineering Ordinance Company, probablemente en las últimas horas se revelarán los esfuerzos realizados por el departamento de Marina de los Estados Unidos para impulsar la venta de cañones a Turquía por la Casa Driggs. Se sabrá que, ante su requerimiento, la Marina envió el crucero pesado "Raleigh" a Constantinopla en 1929 con el fin de demostrar la ef-

cazia de los cañones Driggs a las autoridades turcas. Se cree que los altos oficiales de la Marina no sabían que esta travesía no era más que "una expedición de venta", sino que aprobaron el viaje ante la insistencia de sus subordinados.

A medida que siguen las revelaciones el presidente de la Comisión del Senado, Nye, ha dicho que "los altos funcionarios de ciertos departamentos gubernamentales se muestran muy intranquilos a consecuencia de las distintas revelaciones que va descubriendo la investigación". El señor Nye no ha querido dar nombres, pero ha declarado que tuvo que recurrir a pedir apoyo al presidente Roosevelt en el mes de junio para poder obtener la cooperación de determinados sectores.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

SOCIEDAD ECONOMICA ARAGONESA

Feria Muestrario regional aragonesa

Terminados los trabajos preliminares de acondicionamiento del interior del palacio de la Lonja, han comenzado ya las instalaciones de "stands", siendo muy conveniente se activen éstas, ya que el plazo no permite muchas dilaciones.

En esta semana quedarán en disposición de ser utilizados los cobertizos del jardín anejo a la Lonja, que estarán perfectamente acondicionados para el fin a que se les destina. Oportunamente se avisará para el comienzo de las instalaciones.

Ha quedado abierto el plazo depago de alquiler de locales en esta oficina de la Sociedad Económica, plaza del Reino, núm. 5, siendo de hacer notar que han de quedar satisfechas las cantidades dentro del mes actual, para poder concurrir como expositor.

Es conveniente que los señores interesados en propaganda dentro del recinto de la Exposición, por medio de carteles suspendidos, se dirijan a esta oficina para consultar condiciones.

Como ya se avisó por la Prensa, en esta oficina se admiten proposiciones para la instalación de un bar, en el interior de la Feria, hasta el día 20 de este mes.

Impresiones y noticias zaragozanas

EDITORIALES

ZARAGOZANOS

ENTONCES, DESPUES DE MADRID Y BARCELONA, SERIA ZARAGOZA LA MEJOR CAPITAL

Hablábamos al regreso de un viaje por las principales ciudades españolas:

—Zaragoza es una población que puede compararse a las ciudades de primera fila, en movimiento callejero, costumbres y... chicas guapas. La población aumenta constantemente y está llamada a un magnífico porvenir.

—Sin embargo,—nos objetan—este desarrollo no es completo. El ritmo que por vía municipal se imprime a la ciudad es de movimiento retardado. Desde hace años nuestro progreso tiene el freno de la inacción del Municipio. Sin esta traba, con un poco de ayuda, Zaragoza sería muy otra. Recuerde usted un alcalde que, sin miras exclusivamente políticas y sin compromisos de partidos, supo dar un empujón de diez años a la ciudad. Desde entonces a ahora nada nuevo se ha realizado.

—En efecto. Nuestra opinión se refería únicamente a lo superficial: al movimiento ciudadano; a la vida alegre y bulliciosa de la ciudad que denota su pujante vitalidad; sin adentrar en el problema de fondo que usted expone. Reconocemos que es acertada la visión. Nada nuevo, en efecto, se ha hecho desde hace muchos años. Está, municipalmente, paralizada la vida zaragozana.

—El triunfo de Zaragoza es el triunfo de nuestro carácter. Le damos vida a la población los habitantes y su progreso es espontáneo, sin que en él intervengan apenas los organismos dirigentes.

—Merecíamos otra dirección, mayor entusiasmo por parte de los autores responsables de la marcha de la ciudad. Otro serio empujón como aquel a que hicimos referencia. Obras y puesta en marcha de los proyectos que duermen arrinconados.

El diálogo nos llevó a largas meditaciones. ¿Qué sería de Zaragoza si en la sucesión de Concejos le hubiera tocado gente laboriosa, amante de la ciudad, con ganas de realizar una labor práctica por encima de todo?

Bien claro, que a estas horas, después de Madrid y Barcelona, sería la nuestra la mejor capital de España.

LOS VECINOS DE LA EXPLANADA DEL GALLEGO PIDEN AGUA

Lo menos que puede pedir un ciudadano a los Poderes públicos es agua potable para satisfacer sus necesidades.

Es indudable que, careciendo de ese elemento o poseyéndolo en malas condiciones de salubridad, irremisiblemente han de quedar incumplidos los más primordiales dictados de la higiene.

Pues pásmense los lectores: para proveer de agua a los habitantes de la Explanada del Gallego sólo existe una acequia cubierta de hierba, en cuyas márgenes viven insectos, sabbandijas y anfibios que hieren los oídos con sus desconciertos nocturnos.

Júzguese la importancia de esta acequia conociendo los distintos usos a que se destina: Sirve a los labradores para regar sus campos, por lo que nos vemos privados de agua temporadas de treinta y cuarenta días; las mujeres lavan la ropa; los vecinos toman el agua para sus casas, y hay algunos que dejan los desperdicios gastronómicos; los chiquillos la visitan diariamente para tomar sendos baños, y sus aguas sirven de tumba a no pocos animales.

Como este estado de cosas no puede continuar así, los vecinos se re-

unieron en asamblea general el día 8, acordando solicitar de nuestro excelentísimo Ayuntamiento la instalación de tres fuentes que satisfagan las necesidades del populoso barrio.

Hacemos votos por que este clamor tan justo encuentre eco en nuestros ediles y sea un hecho la

traída de aguas, cuya realización consideramos muy factible si tenemos en cuenta que actualmente ya están conduciendo desde el barrio de Jesús al de Costa, dejando el de Escudero a unos doscientos metros. Como la prolongación de la tubería no supondría gravamen de consideración para el presupuesto de las obras que actualmente se realizan, pedimos que se atienda esta justísima aspiración del vecindario de la Explanada.

Por la Comisión de vecinos: el secretario, Evaristo Martínez.

INFORMACION MUNICIPAL

El alcalde, acompañado del concejal señor Sarría y del interventor, marcha hoy a Madrid

VIAJE DE IMPORTANCIA

El alcalde, señor López de Gera, acompañado del concejal señor Sarría y del interventor de fondos municipales, señor Herrero, marchará en la tarde de hoy a Madrid, al objeto de resolver asuntos que tiene pendientes el Ayuntamiento en los diferentes Ministerios, entre los que se encuentra el pago de unos débitos que el Estado tiene con el Municipio y que fueron objeto de una moción por parte del señor Sarría, motivo por el cual acompaña al alcalde en su viaje, que sufrió demora debido a las circunstancias por que atraviesa la capital de la República.

Durante la ausencia del señor López de Gera se encargará del despacho de la Alcaldía el primer teniente de alcalde, don Felipe Lorente Laventana.

INVITACION

El alcalde del barrio de Peñaflor estuvo en la Alcaldía al objeto de invitar al señor López de Gera a las fiestas que celebra dicho barrio, solicitando al propio tiempo del alcalde la cesión de un tablado para la música y la intensificación del alumbrado y riego durante los días de fiesta. A todo ello accedió gustosa la Alcaldía.

LABOR DE LAS COMISIONES

La Comisión de Gobernación ha acordado proponer al Pleno se anuncie un concurso restringido para proveer la plaza de médico del barrio de Juslibol y la vacante anunciarla a concurso libre.

Propone asimismo que el concurso para tres plazas de comadronas anulado hace algún tiempo se anuncie de nuevo, haciendo las opositoras un ejercicio escrito.

Se acordó que mañana, jueves, se reúna la Comisión encargada de dictaminar sobre el problema de la vigilancia nocturna.

En la Comisión de Hacienda se dió cuenta de haber recibido oficio del Colegio Notarial designando el notario que ha de formalizar la es-

critura de cesión de terrenos en el Campo del Sepulcro al Ministerio de la Gobernación para el cuartel de la Guardia civil.

La mencionada Comisión ha informado desfavorablemente la instancia en que propietarios e industriales de la plaza de San Antón y calle de la Manifestación reclaman contra el acuerdo municipal por el que se concede terreno en dicha plaza para la instalación de garitas.

La Comisión propone al Pleno el cambio de material de los pretilles de la línea del ferrocarril M. Z. A., en la zona de Casas Baratas, con una economía de 6.000 pesetas, según informe del arquitecto.

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Han regresado de su excursión por San Sebastián, Lourdes, Tarbes y otras capitales francesas la distinguida señora de don Manuel Malean, doña Eloísa Artigas, su sobrino don Basilio Artigas y la bellísima señorita Martina Comprés.

—De regreso de su veraneo por el Norte se encuentran en Zaragoza don Joaquín Fernández y su bella esposa.

—Llegó de San Sebastián la gentil señorita Rosita Uriol.

—Procedente de Belchite se encuentra en Zaragoza la bella señorita Valerina Gálvez.

—Llegó de Biarritz la bellísima señorita Angelines Rubio.

—Tuvimos el gusto de saludar a nuestro corresponsal en Pedrola, el culto maestro don Serafín Cuenca.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Gerardo Castejón, de Castejón de Monegros.

—De Aranda de Duero, donde pasó su veraneo, ha regresado a Zaragoza el ingeniero don Teófilo González Berganza, director de la Escuela de Trabajo de nuestra ciudad.

—Regresaron de San Sebastián el

director de la escuela Costa, don Pedro Arnal, muy querido amigo nuestro; su distinguida esposa, doña Delfina Arambillet, y su bellísima hija Carmela.

—Ha regresado de Jaca nuestro buen amigo el catedrático de Dibujo don Francisco de Cidón.

—Ayer salió para Alhama de Murcia la distinguida señora doña Rosa Chápuli, esposa del doctor don Alberto Forés, con su bellísima y gentil hija Rosita.

—Han regresado. — De Fuenterrabía, don Andrés Riveras y familia; de San Sebastián, don Francisco Lasobras; de Zarauz, don Protasio Rueda; de Vinuesa, don Juan José Rivas; de Paracuellos de la Ribera, don Vicente Gasca; de San Sebastián, don José Bordonaba; de Aguarón, don Pompeyo Lleida; de San Sebastián, don Caya Palomar; de Mediana de Aragón, don Benito Cortés; de Fuenterrabía, don José Laguna; de Mezquitillas, a Santa Cruz de Grío, don Ponciano del Amo; de Allepuz, a Torralba de Ribota, don Tomás Solanas; de Tarazona, a Embid de la Ribera, don Faustino Laveria; de Novales, a Quinzano, don Hilario Bes-

dical ha asociado su dolor y protesta por el atentado, al igual que otros partidos de izquierda.

Así nos fué comunicado anoche. En cuanto al partido socialista, nada ha hecho oficialmente, puesto que los directivos no habían llegado a reunirse, pero hablando con algunos de éstos nos manifestaron que en el terreno particular se daban del triste fin de don Manuel Andrés.

OTRO TESTIMONIO DE PESAME

Periodista de toda la vida don Manuel Andrés Casaus, el Sindicato Profesional de Periodistas de Zaragoza había de asociarse con su pésame al de cuantos así lo han expresado por el reprochable atentado de que en la noche del lunes fué víctima el compañero y paisano.

Anoche el Sindicato cursó un telegrama en este sentido, dirigido al periódico donostiarra "La Prensa".

La tragedia de una mujer caidal

SANTA

Gran película realista, hablada en español directamente

Por LUPITA TOVAR -- ¿Dónde?

Segunda temporada de baños de mar

GRANDES REBAJAS PARA VIAJE POR FERROCARRIL

Mayores rebajas que las anteriores de este año para San Sebastián, Irún-Hendaya y Bilbao.

Viaje de ida del 1 al 20 de septiembre. - Estancia mínima de tres días. - Validez treinta días.

Precios de cada billete de ida y vuelta desde los puntos siguientes (incluidos todos los ir.puestos):

	A SAN SEBASTIAN			A IRUN-HENDALLA			A BILBAO		
	1. ^a	2. ^a	3. ^a	1. ^a	2. ^a	3. ^a	1. ^a	2. ^a	3. ^a
De Zaragoza Arrabal.	48'75	43'30	25'20	51'10	42'35	26'40	52'20	43'30	27'10
De Casetas	46'60	38'55	24'15	49'00	40'60	25'40	50'05	41'55	25'95
De Gallur	41'75	35'15	21'30	44'80	37'15	23'25	45'90	38'05	23'80

Los billetes sirven para trenes expresos y rápidos con una pepueña sobretasa' mediando una distancia mínima de 300 km. entre la procedencia y el destino'

PEDID DATOS EN EL DESPACHO CENTRAL

Un suceso que tiene ciertas complicaciones

Ayer tarde ingresó en el Hospital provincial Santiago Genovés Gracia, de 27 años de edad, domiciliado en la calle de Cereros, número 10.

Presentaba una herida punzante en el tercer espacio intercostal, interesando la pleura y el pulmón.

El doctor Teixeira, que le curó, calificó su estado de pronóstico grave. El herido quedó instalado en la sala de la Madre Isabel.

Según él mismo manifestó la herida le fué producida por agresión, sin que llegara a precisar las demás circunstancias del hecho.

Posteriormente se conocieron detalles del suceso.

El agresor de Santiago resultó ser un tal Pablo, de 46 años de edad, jornalero, con domicilio en la calle de Pillas, número 98.

Parece ser que entre los dos sujetos surgió una disputa a causa de una mujer, en el paseo de la Mina, llegando a las manos y agrediendo con navajas.

También Pablo resultó herido levemente.

La Policía procedió anoche a su detención, trasladándolo a Comisaría.

Santiago, antes de pasar al Hospital, fué curado en la Casa de Socorro.

Colaboraciones. - Comentarios diversos

ANTICATALANISMO

EN PANTICOSA

Para el maestro de Castejón de Monegros. Mi primer hito tiene y debe ser una afirmación o un acto riguroso de fe: la política a usanza me desagradada en grado superlativo. No me gusta. La creo demasiado envilecida, demasiado enana y demasiado hipócrita para que me enrola a la misma con una generosidad cálida, efusiva y humana. Con esto dicho queda que no milito en ningún partido ni me inclino a éste o aquél. Sencillamente soy un ciudadano español que, por serlo, tengo el derecho y el deber ineluctable de aprisionar mis pensamientos, sensaciones ambientales y emociones estéticas con lineal claridad. La falsía es propia de felones, y, por ende, antiaragonesa.

Sirva lo que antecede a manera de introito. Sólo me resta decir que soy aragonés de pura cepa: nacido en un pueblo monegrino, de padres aragoneses y labradores, ramificándose el árbol genealógico, sin ninguna mixtificación, en las tinieblas de la varia e intensa composición de nuestra raza, cuyo distintivo es la franqueza, reciedumbre de carácter e hidalguía nunca negada ni conculcada hasta estos días por un puñado de exaltados e inconscientes dirigidos por usted. (Yo desprecio y compadezco a los catalanes o vascos que gritan como energúmenos: ¡"Muera España"! Son pobres de espíritu dignos de alimento mental.)

La cuestión catalana siempre ha sido un problema difícilísimo para la unidad nacional. Cuando nuestros destinos eran regidos por la Monarquía la dificultad tuvo momentos álgidos, dividiéndose una lontananza siniestra, ceduda, con hosca rebelión y cuajarones de sangre fratricida. Al advenimiento de la República esta tirantez se suavizó al lograr Cataluña su tan ansiada como querida autonomía. Cataluña, simultáneamente, fraterniza mejor que nunca con el español. Resurge, dos años más tarde, la conciencia local de Vasconia, y más débilmente, con trazos no tan firmes, la de Galicia. Los problemas de estas regiones hermanas se ensamban perfectamente con aquí, solidarizándose. De todos es sabido que en estos días Vasconia vive momentos épico-dramáticos en pos de lo que ella estima su bienestar económico, sus fueros municipales y su libertad. No nos metemos si está en lo cierto o no. Enunciamos hechos nada más. Sería pueril enturbiar este comentario con nuestras reflexiones. Como sería impropio que resbalásemos por los jardines de la antropología para dilucidar si esta trilogía de regiones son naciones distintas a la nuestra, raza diferente y su forma de hablar no es un dialecto, sino idioma conecado con el provenzal. En este momento no nos interesa esta faceta, digna de estudio, por otra parte, para filólogos y eruditos.

Procuremos encauzar nuestro estudio por los raires candentes de la actualidad, no sin remontarnos a lo histórico y lo psicológico. España es una, amasada con el cemento de una admirable "variedad de formas y aspectos". Su nacionalismo no es puro. (No hay razas puras). La Península es centrífuga por su individualismo y universal o centripeta por su cristianismo. Quienes representaron mejor y con más autenticidad a España fueron los Reyes Católicos. Sin dejar de ser españoles, sustancialmente españoles, fueron altamente internacionales. Supieron lograr la unidad plenaria y no encerrarse, no obstante este éxito, en una política de murallas, de intransigencia y cerrilidad con el Extranjero. Nunca fueron inaccesibles a lo foráneo. Amaron a su clima y a su tierra, sí; pero, ayudados por un genovés genial, rebuscaron en la faltriquera del globo terráqueo un nuevo mundo que fué prez y gloria de esos monarcas inmortales y de la nación genitora.

Los Reyes Católicos, al troquelar en un solo crisol la heterogeneidad de la Península, ramillete de psicologías disímiles, no fueron ni déspotas ni necios, como quiere ser actualmente un sector político determinado.

Antes de unirse Aragón a Castilla, el reino de Aragón era bilingüe. Cataluña pertenecía a la Corona de Aragón; los reyes, de todas formas, respetaron su idioma, sus costumbres peculiares y su justicia. Esto sirvió para, en vez de odiar los catalanes a los aragoneses—invasores—, que se fusionaran a éstos en un poema de interés común. Luego, con el devenir de los años, vino la intransigencia, la estolidez y la presión para suprimir su idioma nativo, que es tanto como cercenarles la cultura y su propia personalidad. Ahí emerge, briosa y rotunda, la protesta del catalán, que no se dulcifica hasta lograr su propósito más urgente: ser autónomo.

Cataluña es eminentemente industrial y se ahila al ritmo del progreso. Castilla es mística y se ahila al ritmo de la eternidad. Cataluña quiere la cultura; Castilla, el carácter. Cataluña "siente la alegría de vivir y vive". Castilla reniega de la vida, por creerla una maldición, y en todo columbra barrancos, cumbres y "valles de lágrimas". La diferencia taxativa, según Eugenio D'Ors, ubica en este matiz. Cataluña es la laboriosidad en unos, y el genio de la despreocupación en otros.

Así, dos psicologías tan dispares no pueden ir juntas armónicamente, aunque, por el estado geográfico en que se halla encuadrada Cataluña, tampoco separados. De ahí que Cataluña pidiera autonomía y no separatismo. Es decir, libertad de acción en el comercio, siempre acoplado a una necesidad nacional. Es más: pide una República federal, para que en ella no sea una excepción en el marco ibérico. Por esto abundamos de corazón y de intelecto con los abnegados aragoneses regionalistas que luchan por su autonomía sin un atisbo de separación de su raíz esencial: España.

La índole de este estudio, por lo limitado, me impide seguir adelante. Solamente, antes de cerrar y firmar, quiero insinuar que no se hace ningún bien para los campesinos monegrinos yendo a soliviantarlos con palabras gruesas y en son de guerra. Tampoco me parece noble ni honesto ni propio de un maestro—guion de almas y espelunca modeladora de conciencias—que les comine, como usted hizo en Candasnos, "a venderles todo lo que podáis, y "contra" más "malo" mejor, y no comprarles nada." "A todo catalán que entre en vuestro pueblo, expulsadlo", etc., etc. Este proceder me parece bajo e indigno, porque remueve el subsuelo de la conciencia del campesino con atisbos de recia hostilidad y odio enfermizo. Sin contar que en sus palabras hay engaño y crueldad. Oyéndole a usted recordamos a un escritor sudamericano, cuando dijo: "Cerrad la puerta que da al camino. No déis posada al peregrino."

Odio, no; comprensión, sí. No contra ellos, ni en favor de ellos. Hermanados, sencillamente. Los Monegros necesitan a Cataluña. Su mercado es Lérida, y no Zaragoza. En vez de ir en son de guerra hay que ir en son de paz. De comprensión. Y educar al Pueblo para que, en vez de vender el trigo a bajo tasa, como lo hace, lo venda como ha estipulado noblemente el Gobierno y no incumpla la ley en detrimento de sus propios intereses por ignorancia y desunión.

Resumiendo: Su campaña desafortada, anticatalanista, su fobia para todo que "huela a catalán", verbal y escrita, de infiltración de odio, me parece, más que absurda, descabellada y peligrosísima. Seamos españoles ante todo; luego, aragoneses, y después, catalanes al atomizarnos en las cuarenta y nueve provincias que componen la Nación. Es decir: seamos nacionales, sin odios y sin rencores, y donde veamos una equivocación corregirla con amor y comprensión. La idea, el amor evangélico, pueden más que la guerra, los insultos y el deseo de erigir murallas éticas y fronteras materiales.

J. SAMPERIZ JANIN

Asamblea franco-española convocada por el S. I. P. A.

El domingo último tuvo lugar en tan bello sitio una asamblea convocada por el S. I. P. A., a la que concurrieron invitados.

Franceses: M. Sallenase, adjunto de la Alcaldía de Pau; M. Ferré, vicepresidente del S. I. P. A. de Pau; M. Henry Vives, presidente S. I. de Tarbes y de la Bigorre; M. Jean Jarcia, delegado de la Cámara de Comercio de Altos Pirineos; el presidente del S. I. de Aux Bonnes; monsieur Benocq, alcalde de Obón; monsieur Lagny, presidente del S. I. de Obón; M. Camdessus, presidente del Club de Ski de Obón; M. Barthe, secretario del alcalde de Pau.

Españoles: don Juan Lacasa, presidente del Fomento de Canfranc; don Eduardo Catiuela, presidente del S. I. P. A.; don Pascual Galindo, de la Junta del S. I. P. A.; don José Pueyo Luesma, ingeniero del Consejo Superior de Aguas de Panticosa; don Francisco Dumas, presidente del Colegio de Agentes y Comisionistas de Canfranc; señores Otto y Espresate, agentes de Aduanas; don Victoriano Navarro, presidente de la Asociación de la Prensa de Zaragoza; don José María Vadrina, ingeniero de la E. I. A. de Sabiñánigo; don Luis Mur, del Turismo del Alto Aragón; secretario del Ayuntamiento de Panticosa; señor García VVicente, de la Agencia Comercial del F. C. del Norte en Canfranc; y señor Tajahuerce, del S. I. de Jaca.

La asamblea tuvo lugar en el teatro del balneario.

Constituía la mesa, que presidió M. Sallenase, y abierta la sesión, se leyó y aprobó el acta de la última, celebrada en Huesca.

Se leyeron infinitad de adhesiones de Francia y España.

Don Juan Lacasa leyó una muy interesante ponencia sobre "Fomento de Canfranc". Ponencia detalladísima, que hace historia de la labor realizada por esa entidad desde su fundación, haciendo constar que la labor de ahora se ha de encaminar a la consecución de equiparación de tarifas con las otras fronteras; tránsito de frutas y paquetes comerciales, dando la pauta a seguir para que Fomento de Canfranc pueda seguir trabajando hasta lograr cuanto se inició y trabajó decididamente por conseguir hasta hoy, lamentando la ausencia del señor Larrañaga, para el que tiene frases de reconocimiento.

Don Francisco Dumas leyó otra ponencia que presentaba el Colegio de Agentes de Aduanas de Canfranc, pidiendo una vez más esas tres aspiraciones que hizo presentes el señor Lacasa, y que se han interesado repetidas veces a los Poderes públicos, ministros, diputados y Prensa, sin que aún, con clara y patente injusticia, se logren, manteniendo al Canfranc en un estado tan precario que causa la desesperación de cuantos tenían en él las ilusiones de un remunerador trabajo. Con detalles y razones irrefutables se demuestra en el escrito la desigualdad y el trato de desfavor de que se rodea a esta frontera y aboga por que tanto en Francia como en España se lleve a cabo el último esfuerzo para conseguir lo que fué ansia y sueño de Aragón y Valencia, como asimismo del otro lado de la frontera.

M. Sallenase leyó unas cuartillas alentando a los reunidos para que cesen los discursos y comience la actuación de manera que los gobernantes de ambos países, convencidos de la sinrazón que al Canfranc acompaña, lo doten de las ventajas y servicios que den un rendimiento a los muchos millones que su construcción costó.

Don Luis Mur se ocupó de unas

cifras que dicen las diferencias que para el turismo han de hallarse en las carreteras, prontas a ser terminadas, y que permitirán grandes facilidades a los turistas que desde Huesca quieran visitar los paisajes de nuestra provincia.

Sobre "Rutas internacionales" trató la ponencia de don José Pueyo Luesma; y hecha una bella descripción de lo que son y pueden ser el balneario de Panticosa y una carretera que, partiendo de éste, llegue al lago de Bachimala, accesible por una carretera de siete kilómetros, lo que lograría la aproximación de los turistas franceses al Valle de Ordesa y a los españoles a los distintos lagos, a más de 3.000 metros de altura. El estudio que describe es detalladísimo, con cifras de altura, distancias, cotas, pendientes, etcétera, hasta dar el total de 12 kilómetros para la carretera que uniría Panticosa con la frontera francesa y que calcula su presupuesto en un millón de pesetas.

La ruta que se logrará con esta nueva vía de comunicación es:

Circo de Gavarnie.

Bujaruelo.

Valle de la Ribera del Ara.

Parque Nacional de Ordesa.

Balneario de Panticosa.

Valle de Tena.

Región de los lagos de Haut Cadarés.

Puerto de Mercadau a 2.560 m.

Valle de Mercadau.

Cauterets.

Los valles interesados están tan entusiasmados con el proyecto, que luego de distintas reuniones, han acordado ofrecer una aportación al Estado de 200.000 pesetas, según acta que ofrecen a los vecinos de la vertiente francesa, esperando que esa región —más rica— haga un ofrecimiento más valioso a su Gobierno, con lo que el problema resultaría de fácil solución.

Y, tras varias sugerencias de los reunidos, que aplaudieron con entusiasmo las ponencias todas, terminó la asamblea, acordando la siguiente para el mes de marzo, en Tarbes.

La Sociedad Aguas de Panticosa obsequió con suculento banquete a los asambleístas.—D.

Escuelas nocturnas para obreros

El día 15 del actual dará principio la matrícula en las escuelas nocturnas del Patronato Católico Obrero de la calle de Fuencalara.

Desde el 15 al 20 estará reservada la matrícula para los alumnos que presenten la papeleta de exámenes del curso último. Desde el 21 en adelante, hasta que esté completa la matrícula; serán admitidos todos los que reúnan las condiciones reglamentarias.

Para ingresar en estas escuelas son condiciones indispensables ser obrero, haber cumplido los 14 años, estar vacunado y no padecer enfermedad contagiosa, debiendo justificar satisfactoriamente estos extremos.

Los que por primera vez soliciten el ingreso deberán presentar acompañados de sus padres o encargados o de persona conocida que responda de su moralidad y buena conducta.

La matrícula en este Centro es completamente gratuita y los impresos para solicitarla se facilitarán también gratuitamente todos los días laborables, de siete a nueve de la noche; en las mismas horas y días podrán examinar el reglamento y los horarios todas las personas a quien les pueda interesar.

Las clases darán principio el día primero de octubre, terminando el curso el día 31 de mayo.

Semana Social de Zaragoza

MISA POR LA PAZ

Entre los católicos de varias secciones europeas ha surgido la hermosa idea de elevar oraciones al cielo para que Dios conceda al mundo el beneficio de la paz, pero no de una manera aislada e individual, sino organizada. Esta organización tiene por objeto reunir limosnas con las que celebrar todas las misas que se pueda para pedir la paz.

En España la Comisión permanente de las Semanas Sociales ha recogido la idea y va a ponerla en práctica. ¿Quién mejor que ella, dedicada al estudio y difusión de las ideas que traigan la paz a las cuestiones sociales, podía ser la patrocinadora y realizar esta iniciativa mundial.

Pero, además, tenemos que agradecerle que sea en Zaragoza, durante los días de la Semana Social que en nuestra ciudad va a celebrarse, y ante el altar y trono de nuestra excelsa reina y señora la Santísima Virgen del Pilar donde se celebre la primera misa por tan alto fin, y sea don Santiago Guallar quien haga el ofrecimiento de la obra.

Este es un motivo para que los católicos y todos los zaragozanos pres-

ten su apoyo a la Semana Social, propagándola, difundiéndola e inscribiéndose en ella.

INSCRIPCIONES

El Comité local sabe de muchos que tienen el pensamiento de inscribirse en la Semana Social como socios de la misma, y ruega a todos que no lo demoren para última hora.

La organización así lo requiere, pues los agobios de última hora todo lo entorpecen, debiendo, además, tener en cuenta que los últimos días hay que dedicarlos más de lleno a los que vienen de fuera.

RELACION DE SOCIOS (CONTINUACION)

Don Juan Sanz, don Felipe Bernardos, don Alberto Cuartero, Federación Valenciana de Sindicatos Agrícolas, Juventud de Acción Popular, Acción Popular Agraria Aragonesa, don Emilio Laguna, don Leopoldo Bayo, señorita Pilar Montaner, doña María Laín, don Julio Martín, don Joaquín Ladrón de Guevara, don José Jordá, señorita Francisca Puértolas, don José Santos, don Mariano de Pano, don José María Sánchez Ventura y don Ramón Puig.

No nos interesan las personas, sino el bien general de la población.

Comisión permanente de Festejos

La Comisión de festejos, por la presente nota, hace saber a los señores electricistas que hasta el día 14 del actual admite proposiciones con proyectos y presupuestos para iluminaciones, durante las próximas fiestas del Pilar, del edificio de la Lonja, Puente del Pilar y la Puerta del Carmen.

Zaragoza, 11 septiembre 1934.—
La Comisión,

DR. CAMPERA

Del Hospital Necker de París.

RINON

VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA, núm. 20 (porchse)

GRAN TEATRO IRIS

Martes, 18 de septiembre de 1934

DEBUT gran Compañía de comedias

Díaz de Artigas-Collado

Abono BUTACA, cuatro MATINEES

CUATRO ESTRENOS, ONCE PESETAS

INFORMACIONES DE MADRID

DESPUES DE LA HUEGA

Se verificó sin incidentes el entierro de dos de las víctimas

SE ADELANTA LA HORA DE LA INHUMACION

MADRID. — Aunque estaba anunciado el traslado del cadáver de Francisca Fernández Arévalo, muerto en los sucesos del sábado, desde el depósito judicial al cementerio, para la una de la tarde, los familiares de la víctima se personaron en el depósito a las diez de la mañana, disponiéndose el traslado a esa hora. El entierro se verificó sin incidentes.

ENTIERRO DEL CADAVER DE MANUEL GONZALEZ

MADRID. — Esta tarde se verificó el entierro de Manuel González, muerto en los mismos sucesos.

Desde ayer se encontraba el cadáver en el depósito del cementerio.

Acudieron más de cien obreros, en su mayoría compañeros de la víctima.

Trasladaron el féretro a hombros de cuatro compañeros, dos de los cuales vestían camiseta roja.

Se habían adoptado algunas precauciones que no resultaron necesarias.

Verificado el entierro los concurrentes desfilaron ordenadamente ante la sepultura.

EL TRIBUNAL DE URGENCIA

Condanan al agresor del señor Pan

A DOCE AÑOS Y UN DIA DE PRISION

MADRID. — Ante el Tribunal de Urgencia se ha visto la causa instruida contra José Antonio Vázquez, acusado del delito frustrado de asesinato contra el subgobernador del Banco de España, don Pedro Pan Gómez.

El defensor solicitó la absolución de su patrocinado.

El fiscal pidió la pena de doce años de presidio para el acusado.

El Tribunal, de acuerdo con la petición fiscal, dictó sentencia condenando a José Antonio Vázquez a la pena de doce años y un día de reclusión.

TEATRO CIRCO

HOY, ESTRENO

El más formidable atleta de la cinematografía mundial

Harry Piel



en su más emocionante producción

EL MUNDO ES MIO

(Hazñas de un hombre invisible)
 VEA HOY LA LUCHA ENTRE
 EL HOMBRE INVISIBLE
 Y HARRY PIEL...

CONSEJO DE MINISTROS

Se ocupó de los incidentes perturbadores ocurridos en Madrid, Asturias y Barcelona

El Gobierno conoce la finalidad de los mismos y tiene medios para hacerlos fracasar.-No se trató de que los servicios de orden público en Cataluña vuelvan al Estado.-El aplazamiento del traslado de los restos de los héroes de Jaca.-Asegura Villalobos que el actual Gobierno se presentará a las Cortes

LOS MINISTROS SE REUNEN

MADRID. — A las diez y media de la mañana se reunieron los ministros en Consejo en la Presidencia.

La reunión terminó poco después de la una y media de la tarde.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VILLALOBOS

A la salida el señor Villalobos dijo que cuanto se había tratado en el Consejo estaba reflejado en la nota oficiosa.

El señor Salazar Alonso — añadió — ha expuesto las líneas generales de cuanto piensa decir en la reunión de la Junta de Seguridad de Cataluña, y el Gobierno lo ha aprobado dándole instrucciones sobre el particular.

El Gobierno sigue su marcha sin que por ahora ocurran acontecimientos políticos.

Añadió que el Gobierno se presentará al Parlamento en la misma forma en que está constituido.

SALAZAR ALONSO NO DICE NADA DE LA CUESTION DEL ORDEN PUBLICO EN CATALUÑA

Poco después salió el señor Salazar Alonso.

Se negó a exponer los términos en que hablaría ante la Junta de Seguridad de Cataluña y las instrucciones que había recibido del Gobierno.

—Yo he expuesto — añadió — mis puntos de vista, que una vez aprobados pasan a ser acuerdos de Gobierno.

Los periodistas preguntaron al ministro si pasarían nuevamente al Poder central los servicios de orden público en Cataluña.

Contestó el señor Salazar Alonso que no podía hablar respecto a este tema por delicadeza.

Finalmente dijo que los carabineros habían prestado en Asturias un importante servicio al descubrir en San Esteban de Pravia un arsenal de municiones. Hecho el recuento de las cajas había ciento setenta y seis mil cartuchos.

EL SEÑOR DEL RIO ESTA DISPUESTO A MORIR MINISTERIALMENTE

El ministro de Agricultura dijo que se hallaba satisfecho de su viaje a Melilla, y que la confección del presupuesto de su departamento absorbería toda su actividad.

A preguntas de los periodistas dijo que en el orden personal siempre estaba dispuesto a morir ministerialmente. En el orden político no podía hablar, porque era ministro del actual Gobierno.

LO QUE HA DICHO EL SEÑOR CID

El señor Cid se refirió a la nota oficiosa, donde dijo que estaban consignados todos los acuerdos.

Añadió que nada se había hablado respecto a la incautación por el Estado de los servicios de orden público en Cataluña.

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS A CARTAGENA

El señor Rocha se mostró satisfecho por que el Gobierno hubiera aprobado un decreto sobre abastecimiento de aguas a Cartagena.

Dijo que expresó su agradecimiento al señor Guerra del Río por el interés con que tomó este asunto. La solución que se ha dado a la ciudad que representó en Cortes ha de producir satisfacción. El domin-

go irá a Cartagena para entregar el decreto, en representación del ministro de Obras Públicas, a las autoridades de aquella ciudad.

EL TRASLADO DE LOS RESTOS DE LOS HEROES DE JACA. — EL HOMENAJE A LERROUX

Al abandonar el señor Samper la presidencia dijo a los periodistas que había terminado su veraneo en La Fuenfría, y por la tarde acudiría a la Presidencia para dedicarse, con los ministros de Hacienda y Agricultura, al estudio del presupuesto de este último departamento.

Añadió que había recibido a la Comisión organizadora del traslado a Madrid de los restos de Galán y García Hernández, que solicita autorización para exhumar los restos en Huesca y trasladarlos a Madrid los días 15 y 16 de este mes.

El Gobierno estima que todo lo referente a este traslado le incumba y debe ser el único que intervenga en este asunto. La fecha señalada la estimó precipitada, por lo cual debe aplazarse hasta el día 20 o el 22.

En otro caso se aplazará el acto, que cree el Gobierno debe revestir solemnidad.

Un periodista preguntó al señor Samper si podía facilitarle noticias ampliatorias del Consejo de ministros.

El jefe del Gobierno insistió en que todo estaba consignado en la nota oficiosa.

Añadió que el jueves almorzarían con el señor Lerroux los ministros radicales, y a los postres sostendrían una conversación política, que terminaría brindando a la República.

LA NOTA OFICIOSA

La nota oficiosa facilitada a los periodistas al terminar el Consejo dice así:

“Esta mañana se reunió el Consejo en la Presidencia. El Gobierno estuvo reunido desde las diez treinta hasta las dos de la tarde.

Se ocupó preferentemente de los incidentes perturbadores ocurridos en Asturias, Madrid y Barcelona. El alcance, gestación y finalidad de tales perturbaciones los conoce el Gobierno que cuenta con medios para hacerlos fracasar, como lo ha hecho hasta ahora.

Los ministros aprobaron la conducta del ministro de la Gobernación, al que dieron instrucciones para que las tenga presente en las deliberaciones de la Junta de Seguridad de Cataluña, que se reunirá el jueves.

El ministro de Justicia dió cuenta del telegrama dirigido al presidente de la Audiencia de Barcelona, en nombre propio y en el de la magistratura, protestando contra el atropello de que fué objeto el Tribunal de Urgencia por un grupo de sediciosos capitaneados por el jefe de Orden público de la Generalidad de Cataluña.

El señor Cantos dió cuenta de que el fiscal había incoado la oportuna querrela.

Añadió que había llamado la atención del Tribunal Supremo para que haga uso de las facultades disciplinarias que la ley le concede respecto al funcionamiento e inspección de los Tribunales de Cataluña, todo ello sin perjuicio de los motivos que tiene el Gobierno de la República para esperar del de la Generalidad la imposición de las sanciones correspondientes al autor del atropello ilegal al abogado fiscal señor Sancho y de las medidas encaminadas a garantizar el orden en los Tribunales de justicia.

Después se despacharon los siguientes asuntos:

Presidencia. — Decreto sobre fijación de plazo hasta el 21 de diciembre al Patronato de los bienes de la Compañía de Jesús para cumplir su cometido, y que a partir de esa fecha pasen sus funciones a depender de la Dirección de Propiedades.

Agricultura. — Decretos de personal del Cuerpo de Ingenieros Agrónomos.

Decreto reorganizando los servicios del Crédito Agrícola, para dar mayor celeridad y eficacia a su función.

Industria y Comercio. — Decreto convocando oposiciones a oficiales comerciales y auxiliares de la Dirección de Comercio.

Decreto fijando el cupo de importación de carbón vegetal para el cuarto trimestre del año en curso.

Comunicaciones. — Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley modificando la base tributaria segunda de la de 1.º de julio de 1932.

Sustituyendo la construcción del edificio de Correos en Guadalajara por Avila.

Varios decretos de personal.

Obras Públicas. — Decreto autorizando al ministro de Obras Públicas para ejecutar por primer procedimiento el art. 1.º de la ley de 7 de julio de 1911, sobre obras de riego en el campo de Cartagena, con aguas elevadas del río Segura.

Instrucción Pública. — Situación en el escalafón del Magisterio de los opositores de 1928.

Regulando la matrícula de alumnos en el nuevo plan de bachillerato.

Aprobando expedientes de construcción de escuelas.

Nombrando delegado de Bellas Artes en Badajoz a don Abelardo Carbajal.

Justicia. — Varios nombramientos de magistrados.

Hacienda. — Decreto organizando la Dirección de Contribución Territorial, independiente de la de Propiedades.

Ampliación del Consejo NO SE PRETENDE RECOBRAR LOS SERVICIOS DE ORDEN PUBLICO EN CATALUÑA

MADRID. — Los periodistas hablaron con un ministro, pidiéndole algunas noticias como ampliación del Consejo.

Refiriéndose al alcance de las me-

LA BOLSA

Los acontecimientos sociales ejercieron gran influencia en el mercado bursátil

IMPRESION DE LA SESION

MADRID. — Siguen causando impresión en el mercado de valores las amenazas de los sectores proletarios sobre las derivaciones de las huelgas del sábado y domingo últimos. Se comenta con tono de lamentación la resistencia que parece advertirse en aquellos núcleos a cumplir las leyes.

Por otra parte los dos asesinatos consecutivos de personas de relieve en San Sebastián aumentan la preocupación general en el sentido de que las diferencias políticas se solventan de manera violenta e irreparable. Y, finalmente, las incidencias de Barcelona ponen una contera desagradable en el juicio bursátil de la situación presente.

Hay que tener siempre en cuenta el carácter especial del mercado de valores, donde vibran de modo extraordinario la sensibilidad del dinero y el espíritu de la economía activa del país.

LOS CAMBIOS

Por el Centro Oficial de Contratación de Moneda fueron facilitados los siguientes cambios:

- Franco, 48'40.
- Libras, 36'40.
- Dólares, 7'30.
- Franco suizo, 239'87.
- Franco belga, 172'62.
- Liras, 63'10.
- Reichmarks, 2'90.

Las medidas adoptadas por el Gobierno frente a los incidentes ocurridos en Barcelona, negó que se pretenda, por ahora, recobrar los servicios de orden público en Cataluña, añadiendo que dicha presunción carece de fundamento.

Se le han dado amplias facultades al ministro de la Gobernación—agregó—para que en la reunión que el jueves celebre con la Junta de Seguridad que preside estudie los medios necesarios para atender debidamente este problema. Pero de eso a la incautación de los servicios de orden público media un abismo. Puede asegurarse que eso carece de fundamento.

El Consejo—continuó diciendo—examinó la situación, conviniendo en que el ministro de Justicia se dirija al Tribunal Supremo para que éste fiscalice la actuación de los Tribunales en Cataluña, con objeto de que no se reproduzcan hechos como el pasado.

El Gobierno de la Generalidad—agregó—, consciente, como siempre, de su deber, sabrá imponer las debidas sanciones a todos aquellos que se extralimiten en sus funciones.

DOS BANQUETES DE INTERES POLITICO

Refiriéndose a las dos comidas de gran interés político dijo que una de ellas tendrá lugar el jueves, en la que el Gobierno obsequiará al señor Lerroux, y otra el viernes, de los ministros radicales a su jefe político.

Estimaba el ministro que esta última es la que tendrá verdadero interés político, pudiéndose adoptar allí orientaciones para un futuro político muy cercano.

AMPLIO ESTUDIO DE LA SITUACION DEL ORDEN PUBLICO

Otro ministro dijo a los periodistas que la mayor parte del Consejo la habían dedicado al estudio de la cuestión del orden público, siendo aprobadas unánimemente las medidas adoptadas por el señor Salazar Alonso.

Anis Padre BENITO
 HIJO DE ENRIQUE MUÑOZ ALONSO
 CONSTANTINA (SEVILLA)

DE MADRID Y PROVINCIAS

LA VIDA POLITICA

El Gobierno estima que le incumbe directamente la organización del traslado de los restos de Galán y García Hernández

No puede dejar a ninguna Comisión que asuma la organización de este acto.—La discrepancia de cualquier partido republicano daría lugar al aplazamiento de dicho traslado

PARA ESTUDIAR EL PRESUPUESTO DE AGRICULTURA

MADRID.—A las cuatro y media de la tarde llegó a la Presidencia el señor Samper.

Poco después llegaron los señores Marraco y Del Río. Ambos manifestaron que iban a estudiar el presupuesto del Ministerio de Agricultura.

SOBRE EL TRASLADO DE LOS RESTOS DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ

MADRID.—A las siete de la tarde abandonó la Presidencia el jefe del Gobierno.

Hablando con los periodistas, se refirió nuevamente a la fecha del traslado de los restos de los capitanes Galán y García Hernández.

Hizo gran hincapié en afirmar que el Gobierno no puede dejar a ninguna comisión que asuma la organización de este acto, que incumbe directamente al Gobierno.

—Si por algún partido netamente republicano —agregó— hubiera discrepancia con la fecha fijada por el Gobierno para verificar el traslado de los restos, que es sobre el día 20 del actual, y desistiera de tomar parte en el homenaje, el acto se aplazaría.

Si no podemos reunirnos todos los republicanos —continuó diciendo— borrando momentáneamente todas nuestras diferencias ante un acto tan solemne, será mejor dejarlo para otra ocasión.

NO QUEDO TERMINADO EL PRESUPUESTO DE AGRICULTURA

Añadió el jefe del Gobierno que no habían podido terminar el estudio del presupuesto del Ministerio de Agricultura, pues contiene servicios de importancia que requieren un detenido examen.

—Además —dijo— el ministro ha sido llamado al Ministerio para que acudiese a su despacho.

EL CONSEJO DEL JUEVES EN PALACIO

Anunció el señor Samper que mañana se pondrá al habla con el señor Alcalá Zamora para someter a su firma los decretos aprobados en el Consejo de hoy y fijar la hora del Consejo del jueves en palacio.

EL OFICIO ENVIADO A LA JUNTA PRO TRASLADO DE LOS RESTOS

Finalmente el señor Samper entregó a los periodistas el texto del oficio enviado al presidente de la Comisión pro traslado de los restos de los capitanes Galán y García Hernández.

En dicho escrito se dice que el Gobierno estima que le incumbe directamente la realización de todo cuanto se refiere a la organización del traslado de los restos, estando dispuesto, como ha hecho constar desde el primer momento, a incorporarse a la colaboración de la Comisión citada, así como la asistencia y el entusiasmo de todos los buenos republicanos de España.

Para la celebración de dicha solemidad estima el Gobierno adecuada cualquiera de las fechas que median entre el 20 y el 22 del actual. Como lo ha manifestado públicamente, considera que el deseo de anticipar la fecha es expuesto a no disponer del tiempo necesario para organizar debidamente todos los detalles de la ceremonia.

Termina afirmando que la discrepancia de cualquier partido republicano ocasionará el aplazamiento

de esta solemidad, en evitación de que pudiera nublarse su esplendor por falta de la necesaria unanimidad.

UNA NOTA DE LA COMISION PRO TRASLADO DE LOS RESTOS DE LOS HEROES DE JACA

MADRID.—Ha sido remitida a la Prensa la siguiente nota:

“La Junta pro-traslado de los restos de los capitanes Galán y García Hernández, después de conocer la decisión del Gobierno de aplazar el traslado, se ratifica en el acuerdo primitivo, verificándose el día 15, día en el cual quedarán depositados los restos en la estación. Al día siguiente, domingo, se verificará el traslado de los restos hasta la Puerta de Alcalá”.

CUSTODIAN EL CEMENTERIO OS-CENSE

HUESCA.—A las once de la noche, el gobernador, cumpliendo órdenes superiores, dispuso que fuerzas de Vigilancia, Asalto y Seguridad y Guardia civil prestasen servicio de vigilancia en los alrededores del cementerio.

Se asegura que esta medida ha sido adoptada con el objeto de impedir el traslado violento de los restos de Galán y García Hernández a Madrid, ya que la Comisión pro-traslado de los restos ha dispuesto, ante las dilaciones del Gobierno, realizar el traslado en la fecha ya fijada. Este movimiento de fuerzas ha llamado la atención del vecindario.

DESPUES DE UNOS ATENTADOS

Enterraron al señor Carrión y hoy enterrarán al señor Andrés Casaus

ENTIERRO DEL CADAVER DEL SEÑOR CARRION

SAN SEBASTIAN.—Se ha verificado el entierro del presidente del gremio de hoteleros, don Manuel Carrión, víctima de un atentado.

Durante la ceremonia cerró el comercio, incluso los Bancos.

El acto constituyó una imponente manifestación de duelo. Numeroso público presenció el desfile de la comitiva fúnebre.

El cadáver fué llevado a hombros de jóvenes afiliados a Falange Española.

Presidieron el duelo las autoridades. Figuraban en la comitiva representaciones de las entidades económicas.

Se habían adoptado enormes precauciones en el trayecto, que estaba vigiladísimo.

La Policía detuvo a cinco obreros que se encontraban en el puente de Santa Catalina en actitud sospechosa.

INVESTIGACIONES POLICIAICAS

SAN SEBASTIAN.—El gobernador civil ha manifestado que había llegado de Madrid una sección de la Brigada de Investigación Criminal para colaborar con la Policía en el descubrimiento de los atentados del domingo y del lunes.

NUMEROSAS PERSONAS DESFILAN ANTE EL CADAVER DEL SEÑOR ANDRES

SAN SEBASTIAN. El cadáver del señor Andrés Casaus fué trasladado desde la Casa de Socorro al domicilio de Izquierda Republicana, donde se ha instalado una capilla ardiente.

Durante todo el día han desfilado millares de personas ante el cadáver.

Se espera que asistan al entierro los señores Azaña, Prieto, Domingo y el exdirector de Seguridad señor Menéndez.

CINE VICTORIA

HOY, COLOSAL EXITO de la emocionante película de gran fuerza dramática

LA MAQUINA INFERNAL

Por CHESTER MORRIS y GENEVEUVE TOBIN

Hablada en español, por dobles



TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE LOS SEÑORES

DON MATEO LACARTE ANZANO

Y DONA ADELA ALVAREZ GIJON

Que fallecieron en la ciudad de San Sebastián el día 13 de septiembre de 1931.

R. I. P.

En sufragio de sus almas se celebrarán las misas y cultos siguientes:

Día 13.—En la iglesia de las RR. MM. Esclavas del Sagrado Corazón el Expuesto de S. D. M. y todas las misas de nueve a doce inclusive.

Día 14.—En el Noviciado de Santa Ana (calle de Rafols) las misas de siete a nueve y media inclusive, en el altar del Santísimo Cristo Desamparado, y las de 10 a 12 en el altar del Sagrado Corazón de María.

Día 15.—El Expuesto de S. D. M. en la iglesia del Noviciado de Santa Ana; y en la iglesia parroquial de Santiago el Mayor, altar de Nuestra Señora del Carmen, todas las misas de ocho a doce inclusive.

Día 18.—Todas las misas que se celebren en la Sta. Capilla del Templo Metropolitano de N.ª S.ª del Pilar.

Zaragoza, 12 de septiembre de 1934.

Sus hijos y demás familia agradecerán la asistencia y oraciones.

INFORMACION DE CATALUNA

La Audiencia de Barcelona acuerda la suspensión de los juicios orales

Para evitar que la excitación del público provoque incidentes.—Homenaje a Casanova.—Manifestación de protesta

LA FIESTA HOMENAJE AL "CONCELLER" CASANOVA

BARCELONA.—Se ha celebrado el homenaje al "conceller" Casanova. La fiesta ha sido declarada regional.

En el monumento al "conceller" se colocaron innumerables coronas y ramos de flores.

Se pronunciaron discursos por diversos oradores, que exaltaron el regionalismo catalán.

A mediodía se dirigió al monumento a Casanova el señor Companys con el Gobierno de la Generalidad, presidente del Parlamento catalán y autoridades. Depositaron coronas en el monumento, y después pronunciaron discursos los señores Pi y Suñer y Companys.

El presidente de la Generalidad exaltó las figuras de Casanova y Maciá, siendo muy aplaudido.

Después desfilaron ante el monumento secciones de guardias de Asalto de Infantería y Caballería, que fueron ovacionados por el público.

Finalmente la banda municipal interpretó el himno regional "Els Segadors".

UN TELEGRAMA AL FISCAL DE LA REPUBLICA

BARCELONA.—Con motivo de los disturbios en el Palacio de Justicia el fiscal de Barcelona ha dirigido un telegrama al fiscal de la República diciendo que continúa la excitación del público en cuantos juicios orales se celebran, con la imposibilidad material de seguir actuando por no tener las debidas garantías de orden público y seguridad personal.

MANIFESTACION DE PROTESTA CONTRA LA ASAMBLEA DE MADRID

TARRAGONA.—Se ha celebrado una manifestación organizada por los comunistas para protestar contra los acuerdos de la asamblea del Instituto Agrícola de San Isidro celebrada en Madrid.

Los manifestantes recorrieron las calles dando mueras al fascio y cantando La Internacional.

No ocurrieron incidentes.

EL BARCELONA VENCE DIFICILMENTE AL VALENCIA

BARCELONA.—En el campo de Las Corts se ha celebrado un partido amistoso entre el Barcelona y el Valencia.

En el primer tiempo dominó el Valencia, que marcó tres tantos.

En el segundo tiempo reaccionó el Barcelona, que se apuntó la victoria por cuatro tantos a tres.

SE ACUERDA LA SUSPENSION DE LOS JUICIOS ORALES

BARCELONA.—La Sala de Gobierno, ante la propuesta del fiscal, ha acordado la suspensión de los juicios orales mientras duren las actuales circunstancias anormales.

LA FIESTA DE TOROS

Exitos de Barrera y Ortega en Alhacete

EXITO DE PACO BERNAL

FITERO.—Se ha celebrado la anunciada novillada de feria, lidiándose ganado de Casas, que resultó bueno.

Paco Bernal obtuvo un ruidoso triunfo al lancear y muletear a sus novillos.

Escuchó la música en las faenas de muleta. Mató superiormente y cortó las orejas y rabo de sus enemigo, siendo llevado en hombros hasta la fonda.

Rey Conde estuvo discreto en los suyos.

BARRERA, ORTEGA Y LA SERNA CON TOROS DE CONCHA Y SIERRA

ALBACETE.—Con buena entrada se ha celebrado la segunda corrida de feria, lidiándose toros de Concha y Sierra, que dieron juego.

Primero.—Barrera lancea bien. Hace una faena medrosa. Media que escupe el toro y dos intentos. (Pitos).

Segundo.—Ortega es aplaudido al fijarlo con una serie de formidables verónicas.

En una caída es cogido el picador Molina, que resultó con una grave herida en la región glútea.

Ortega hace una faena buena con pases de todas las marcas. Mata de una entera buena y descabella al segundo intento. (Ovación).

Tercero.—La Serna es ovacionado con el capote.

Hace una faena distanciada para una media, una atravesada y dos descabellos.

Cuarto.—Barrera lo saluda con cinco verónicas.

Muletea superiormente metido entre los pitones. Termina de dos pinchazos y una magnífica estocada. (Ovación y oreja).

Quinto.—Ortega lancea ceñido. Hace una faena valiente y toreando dominando al bicho. Media buena, un pinchazo y un estoconazo. (Ovación y oreja).

Sexto.—La Serna es aplaudido en unos lances.

Hace una faena adornada para un pinchazo y una estocada que basta.

PEDRUCHO, MANOLO MARTINEZ Y TORRES

BARCELONA.—Se dió la anunciada corrida con ganado de Gabriel González, que resultó difícil, por su mansedumbre.

Pedrucho mató bien a su primero, siendo ovacionado. Dió la vuelta al ruedo.

Al cuarto lo mató de un pinchazo y una estocada caída.

Manolo Martínez lanceó magistralmente, siendo aclamado. Dos faenas buenas. Mató a su primero de una estocada buena y un pinchazo, y al quinto de una estocada superior. Fué ovacionado.

Torres se lució lanceando. Con la muleta hizo faenas breves y con el estoque estuvo mal.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

LA HORRIBLE CATASTROFE DEL "MORRO'S CASTLE"

Han perecido cerca de trescientas personas, entre ellas muchos españoles

La rapidez con que se propagó el fuego hace pensar en un acto de sabotaje perpetrado en La Habana.-Escenas terroríficas.-Los viajeros, enloquecidos, se arrojaban al agua y eran atacados por los tiburones.-Lo que cuentan algunos supervivientes.-Encuesta para conocer las causas de la tragedia

LOS ESPAÑOLES QUE VIAJABAN EN EL "MORRO CASTLE"

NUEVA YORK. — El cónsul general de España no tiene aún datos concretos acerca de los españoles que viajaban en el paquebote "Morro Castle", siniestrado de alta mar a causa de un formidable incendio. Declara, no obstante, que en la tripulación figuraban también algunos gallegos.

En la cocina había unos catorce españoles vascos. Incluso el jefe de cocina, llamado Andrés de Zabala, era vasco, oriundo de Vizcaya.

Todos ellos eran gente robusta y conocedora de las cosas del mar por haber navegado desde la infancia. Frecuentaban el Centro Vasco de Nueva York, en donde eran muy conocidos. En dicha entidad tienen fe en que se habrán podido salvar muchos de ellos.

Se sabe, no obstante, que han desaparecido algunos.

El conserje del Centro Vasco de Nueva York ha declarado a los periodistas:

—Los vascos que formaban parte de la tripulación del "Morro Castle" eran casi todos de Vizcaya, uno de Navarra. La cocina del buque incendiado era la más famosa de todas las cocinas flotantes. Durante las travesías entre La Habana y Estados Unidos los cocineros vascos preparaban opiparas comidas a la moda de su país. Por ello los pelotaris que juegan en La Habana esperaban este barco para hacer sus travesías.

LOS PRIMEROS TRABAJOS DE SALVAMENTO

NUEVA YORK.—Se conocen nuevos detalles del incendio del paquebote "Morro Castle". Los tripulantes lucharon con las llamas cuando advirtieron el incendio, pero los extintores no funcionaban bien por falta de presión. Solamente pudieron ser utilizados seis botes salvavidas, o sea los de un lado del barco. El otro lado fué rápidamente presa de las llamas y resultaron inútiles todos los esfuerzos hechos para contenerlas o para utilizar los salvavidas que en él estaban.

LOS PASAJEROS QUE HAN PODIDO SALVARSE

NUEVA YORK.—El "Morro Castle" está ardiendo todavía. Se anuncia que se han salvado 425 pasajeros, lo que reduce el número de víctimas a ciento treinta y tres.

EL CAPITAN MURIO POCAS HORAS ANTES DE UN ATAQUE CARDIACO

NUEVA YORK. — El capitán del "Morro Castle", Mr. Robert Wilmett, había fallecido el viernes por la noche de un ataque al corazón, mientras se hallaba en el puente de mando del barco.

El incendio comenzó pocas horas después.

FUEGO EN EL BARCO Y TORMENTA EN EL MAR

ASBURY PARK. — El fuego a bordo del paquebot "Morro Castle" fué descubierto cuando ya había tomado bastante incremento, por lo que se produjo gran alarma. Toda la tripulación se dedicó a sofocarlo, pero fué vencida en la lucha contra las llamas.

Según han declarado algunos miembros de la tripulación del vapor incendiado, durante la travesía fueron sorprendidos por una tormenta

eléctrica y creen posible que el fuego fuera ocasionado por algún rayo.

LO QUE DICE UNA SUPERVIVIENTE

NUEVA YORK. — Una de las supervivientes de la catástrofe del paquebote "Morro's Castle", hija del difunto general Domingo Méndez Capote, que trabajó activamente para lograr el derrumbamiento del dictador cubano general Machado, y que llegó a ser el primer vicepresidente después de la dictadura, ha relatado lo siguiente:

—Estoy segura de que la mayor parte de los pasajeros murieron abrasados, sorprendiéndoles el incendio dormidos en sus cabinas. No hubo ninguna llamada de alarma. Yo he sobrevivido sólo por suerte o casualidad. Dormía en un camarote de lujo sobre cubierta y me desperté sobre las tres de la madrugada por un extraño ruido como si se estuviesen partiendo maderas. Abrí la puerta de la cabina y las llamas entraron. Aterrorizada cerré la puerta de un golpe y me dirigí a la ventana que daba a la cubierta, decidida a pasar a través de ella, pero me quedé a mitad, porque la ventana era demasiado estrecha. Un marinero me gritó: "Salga usted", y por fin logré atravesarla. Permanecí en cubierta unos cincuenta minutos, mientras los marineros hacían esfuerzos imposibles para impedir que se propagasen las llamas. No vi a ningún pasajero, lo que me pareció muy extraño. Por eso creo que debieron morir abrasados, sorprendidos en el sueño. Yo me escapé milagrosamente de una muerte segura cuando nuestro bote salvavidas pudo llegar a la costa. Apenas llevaba nada encima, solamente una especie de vestido, y alguien me prestó un abrigo. Me dirigía a Europa en una misión de la Junta general, de la que soy directora; pero después de la terrible experiencia por la que he atravesado, regreso de nuevo a Cuba.

EL RELATO MAS VEROSIMIL LO HA HECHO UN MARINERO

NUEVA YORK. — Uno de los relatos posiblemente más real del desastre del "Morro's Castle" ha sido hecho por uno de los supervivientes llamado Jerry Edgerton, marinero, quien ha dicho que le despertó la señal de alarma. Se levantó creyendo que trataba de un simulacro; pero, repentinamente, vió las llamas. El y tres pasajeros intentaron llegar al lugar del incendio para sofocar las llamas, pero el fuego les cortó el paso. Precisamente subieron a la cubierta B, donde había una gran cantidad de gente intentando ponerse rápidamente los salvavidas. Muchas mujeres lloraban y pedían protección divina, mientras que un hombre, de rodillas, estaba rezando. Le cogí por el cuello y le dije que dejara los rezos para más tarde. Los oficiales dijeron que el fuego estaba localizado; pero me bastó una mirada para convencerme de que esto era demasiado optimista. Los botes salvavidas estaban en la cubierta; pero no pudimos llegar hasta ellos porque el fuego alcanzaba las escalerillas que conducían a los botes. Vi a bastantes miembros de la tripulación que saltaban al agua y decidí hacer lo mismo. Dos muchachas me preguntaron muy cortésmente, aunque un poco excitadas, si nos importaba que fueran con nosotros. Yo les dije: "Vengan con nosotros y échense al agua". Miré alrededor y vi que el barco estaba ardiendo desde popa a proa, y pude darme cuenta de que muchos pasajeros sacaban la cabeza por las escotillas pidiendo auxilio.

LOS ESPAÑOLES DESAPARECIDOS

NUEVA YORK. — Entre los tripulantes del paquebote "Morro's Castle" que han desaparecido figuraban los españoles siguientes:

José García, mozo de fregadero, natural de El Ferrol.

Manuel García, pañolero, de La Coruña.

Florencio Laguirre, jefe de cocina, de Bilbao.

Miguel Larrañaga, ayudante de cocina, de Bilbao.

José Pasos, bodeguero, de La Coruña.

José Vázquez, mozo de fregadero, de La Coruña.

Entre la lista de pasajeros desaparecidos figura Cirineo Villahoz, registrado como español.

ESCENAS TERRORIFICAS

ASBURY PARK. — Los supervivientes del vapor correo "Morro Castle", aterrorizados, aturdidos, mareados por el humo y con cortes producidos por los cristales rotos, han facilitado solamente detalles de lo sucedido, merced a los cuales se puede reconstruir la catástrofe. Ninguno de ellos está seguro de que fuera un rayo el que produjera la explosión del tanque de petróleo y a consecuencia de lo cual se produjo el incendio; pero todos creen que ésta puede ser la causa.

La mayoría de los supervivientes cree que la mayor parte de los que han muerto debieron quedar aprisionados por las llamas en las cabinas y perecer abrasados, o se ahogaron al arrojarse al agua, porque el mar presentaba un aspecto imponente, lo que, unido a la profunda oscuridad, dificultaba el trabajo de salvamento.

La señora Howar Pamino, que fué arrastrada por las olas, fué salvada después de varias horas de permanecer en el agua por los marineros de los equipos de salvamento. La señora Pamino ha manifestado que se arrojó desde el barco con su marido, a quien no ha vuelto a ver.

La señora Mary Robinson estaba en un estado de semi-inconsciencia cuando fué salvada y no hacía más que repetir en su delirio: "¿Dónde está mi hija? Llevaba un traje de noche blanco. Tenemos que encontrarla".

Otro de los supervivientes, James York, ha dicho:

—Me encontraba dormido en la litera cuando me despertó un ruido a las tres y media de la madrugada, que en el primer momento creí que era un despertador. En aquel momento un marinero entró en mi cabina y me dijo que el barco se hallaba en llamas. Salí corriendo a la cubierta B y vi que la parte destinada al pasaje y la superestructura estaban ardiendo. No vi a ningún pasajero; no sé dónde estaban. Creo que debían de estar al otro lado del barco, separados por la terrible muralla de llamas. Era imposible llegar hasta ellos. Intentamos luchar contra el fuego, pero finalmente tuvimos que desistir. Entonces bajamos y botamos los botes del lado en que nos encontrábamos.

HASTA DENTRO DE UNOS DIAS NO SE SABRA EL NUMERO EXACTO DE MUERTOS

WASHINGTON. — No se podrá saber el número exacto de muertos en el incendio del "Morro Castle" hasta dentro de algunos días. Así lo declaran las altas autoridades de Marina.

El capitán del remolcador "Tampa" ha declarado que mientras remolcaba al barco incendiado se hizo más intensa la violencia de la tempestad, rompiéndose los cables de amarre.

ENCUESTA PARA CONOCER LAS CAUSAS DE LA CATASTROFE

NUEVA YORK. — El Attorney General ha iniciado la encuesta sobre la catástrofe del "Morro Castle", escuchando las declaraciones de los pasajeros, oficiales y marineros, sin recoger detalles que puedan servir para establecer cuáles fueron las causas del terrible siniestro que ha conmovido a los Estados Unidos.

La encuesta de los técnicos ha debido iniciarse esta tarde cuando ya podía ser visitado el casco del buque incendiado.

LOS GUARDACOSTAS COLABORARON EN LOS TRABAJOS DE SALVAMENTO

NUEVA YORK. — Los tripulantes de los guardacostas proceden a registrar minuciosamente el casco del "Morro Castle" buscando cadáveres, la identificación de la mayoría de los cuales resulta imposible.

Los bomberos colaboran en estos trabajos.

El primero en saltar a bordo del "Morro Castle" fué el comandante del guardacostas "Hodge". Este declara que el calor a bordo era aún irresistible y que apenas pisó las planchas del buque hubo de salir, porque estaban abrasando. La atmósfera era, además irrespirable.

Volvió el guardacostas y ordenó que las bombas arrojaran nuevos torrentes de agua sobre el casco del buque siniestrado. Luego regresó a bordo de éste. Tampoco en esta ocasión pudo avanzar y fué preciso para ello utilizar mascarillas, porque la atmósfera deletérea y la espesa humareda eran muy peligrosas.

UN DESFILE DE MILLON Y MEDIO DE PERSONAS

NUEVA YORK. — Durante las últimas veinticuatro horas han desfilaro ante el casco del "Morro Castle" hasta 1.200.000 personas, en cuyos rostros se reflejaba profunda emoción por la espantosa catástrofe, que ha quitado actualidad a la huelga del ramo textil.

CREESE EN UN CRIMINAL ATENTADO

NUEVA YORK. — En contra de los mentis oficiales, cada vez se acentúa más la creencia de que el terrible incendio del "Morro Castle" no fué originado por ningún circuito, ni por un rayo, ni tampoco por la imprudencia de un fumador. Se recuerda que el barco siniestrado, que inició su viaje en Buenos Aires, hizo escala en La Habana en el preciso momento en que este puerto era teatro de agudos conflictos entre los descargadores del puerto y las Compañías Marítimas.

La hipótesis de un bárbaro atentado se afianza aún más si se tiene en cuenta que pocas horas antes de iniciarse el fuego, el comandante del "Morro Castle" murió misteriosamente.

OTROS DETALLES QUE PERMITEN RATIFICAR ESA SOSPECHA

NUEVA YORK.—Todos los supervivientes coinciden en afirmar que el fuego se propagó con una violencia inaudita verdaderamente sospechosa. Por otra parte surgieron columnas imponentes de humo de naturaleza desconocida.

(Termina en la primera columna de la página siguiente).

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE. Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete. PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

SALON DORE

HOY, SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE FOX

2 ESTRENOS, 2



REMO SATAN

EL REY DE LA SELVA

Fantástica producción documental, con argumento magnífico....
¡La lucha ruda de la vida!

Y la bellísima comedia
cómica **JIMMY Y SALLY**

La historia de dos enamorados....

OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

EN SAN ESTEBAN DE PRAVIA

Los carabineros se apoderan de un importante cargamento de municiones

SE DESCUBRE UN IMPORTANTE CONTRABANDO DE ARMAS

OVIEDO.—De madrugada se observó extraordinario movimiento en las fuerzas de Seguridad, Guardia civil, Asalto y Policía.

Se dijo que en varios pueblos del partido de Pravia se habían practicado muchas detenciones a consecuencia de haberse descubierto un importante contrabando de armas.

Se decía también que en el puerto de San Esteban de Pravia habían intentado entrar unas lanchas motoras, que se suponía habían sido cogidas a la Junta de algún puerto y llevaban importante cargamento de cajas de pistolas, municiones de fusil y dinamita.

Parece que los carabineros dispararon al ver que las lanchas no se detenían después de haberles dado la voz de alto.

También se aseguraba que en una casa de las inmediaciones de Pravia se habían recogido 23 cajas conteniendo pistolas y municiones.

Las pesquisas de la Policía se encaminaban a dar con el paradero de

(Viene de la página 6)

Para hacer mayor la catástrofe, no respondieron los medios técnicos para combatir el fuego y el pánico más espantoso se apoderó de los pasajeros.

DICEN QUE HAN PERECIDO 225 PERSONAS

NUEVA YORK.—Aún no se han facilitado cifras definitivas estableciendo el trágico balance de la catástrofe del paquebote "Morro Castle". Iban a bordo del buque sinistrado 558 personas entre pasajeros y tripulantes. La Compañía dice que de ese total se han salvado 333. Siendo así, el número de víctimas se eleva a 225.

Los servicios de guardia nacional llevan recogidos 171 cadáveres, quedando, por lo tanto, 54 personas cuyos cadáveres deben hallarse en el mar o calcinados en el casco del buque hundido.

DECLARACION DEL CAPITAN WARMS

NUEVA YORK.—Al prestar declaración ante la Comisión de encuesta nombrada para aclarar lo ocurrido en el "Morro Castle", el capitán Warms ha expresado su creencia de que alguien hubiera colocado en los pozos de los cables algún producto que se ha ido quemando lentamente durante el largo tiempo, recordando al mismo tiempo que en viaje precedente se intentó provocar un incendio en el buque.

Parece que la primera señal de radio fué enviada tres horas y un cuarto después de iniciarse el incendio. Refiriéndose a este punto, el capitán Warms dijo que el telegrafista había ido a pedirle órdenes.

—¿Por qué tuvo que pedir órdenes?—interrogó uno de los miembros de la Comisión.

—No lo sé—contestó el capitán Warms.

Este aseguró que tenía completa confianza en su tripulación, y que no sabía que las canoas de salvamento estuvieran ocupadas por un número desproporcionado de tripulantes en comparación con el de pasajeros, añadiendo que dichas canoas fueron lanzadas al mar en virtud de órdenes dadas desde el puente. Agregó que habiéndose llenado de humo la sala de máquinas el personal de la misma se vió obligado a interrumpir su trabajo.

Interrogado sobre el estado de las mangas de la bomba de incendios, el declarante manifestó que las cinco que fueron utilizadas tenían una presión muy fuerte.

varios automóviles y especialmente un camión de la matrícula de Oviedo y un coche de turismo, en el que, según información de los guardias de Asalto, iban dos significados socialistas que son diputados a Cortes.

DETENCION DE UN GRUPO DE SOSPECHOSOS

OVIEDO.—Comunican de Pravia que a media noche, la Guardia municipal vió pasar un coche procedente de la playa de Aguilar, seguido de una camioneta.

Acudió rápidamente la Guardia civil, salvando algunas dificultades, pues la carretera estaba llena de tachuelas.

A poca distancia, la Guardia civil encontró un grupo sospechoso de nueve individuos armados de pistolas.

Los guardias hicieron algunos disparos para amedrentarles. Los del grupo se echaron a tierra, entregándose sin resistencia.

UN TIROTEO.—MAS DETENCIONES

OVIEDO.—Al mismo tiempo, en lugar bastante próximo, la Guardia civil sostuvo un tiroteo con un grupo formado por ocho individuos, deteniéndoles poco después.

En Oviedo, en total, han sido detenidos veinticuatro individuos, todos ellos armados de pistolas y porras.

Algunos ocupaban tres coches de turismo y tres camionetas, internándose en el monte La Fayona.

EN UNO DE LOS COCHES SOSPECHOSOS IBAN DIPUTADOS SOCIALISTAS

OVIEDO.—Fuerzas de Asalto detuvieron un coche ocupado por los diputados socialistas Amador Fernández y González Peña, que iban acompañados de otros individuos.

Los diputados prometieron presentarse en el Gobierno civil a mediodía, pero no lo hicieron.

LOS CARABINEROS DISPARAN CONTRA UNAS MOTORAS SOSPECHOSAS

OVIEDO.—Las fuerzas de Carabineros de San Juan, Arenas y San Esteban de Pravia advirtieron que circulaban por el puerto dos lanchas motoras que les infundieron sospechas, pero no pudieron detenerlas.

Los carabineros hicieron algunos disparos, pero las lanchas lograron desembarcar las mercancías que transportaban en el lugar denominado Soto del Barco.

Los tripulantes marcharon con las motoras, ganando el mar y desapareciendo.

En el lugar donde efectuaron el desembarco había una camioneta propiedad de la Diputación, afecta al servicio de Obras Públicas.

Los ocupantes de la camioneta se dieron a la fuga tan pronto como advirtieron la proximidad de las fuerzas de Carabineros.

SETENTA Y TRES CAJAS DE CARTUCHOS

OVIEDO.—Las mercancías desembarcadas en el lugar denominado Soto del Barco, son 73 cajas de la Fábrica Nacional de Toledo, conteniendo mil seiscientos cartuchos de mauser.

En el tape de las cajas se reseñaba la procedencia y la fecha de fabricación, requisitos indispensables para la circulación. Iban destinadas al puerto de Boiboutti (Tránsito).

SE BUSCA A UNOS AUTOMOVILES

OVIEDO.—La importancia del hallazgo indica la tendencia revolucionaria de los socialistas.

La Policía busca a los automóviles y camiones desaparecidos, su-

Ha sido aplazado el planteamiento del problema político

Gree Salazar Alonso que, estando seriamente amenazado el orden público, no se puede resolver con la debida meditación la situación política.—Parece que la solución a la actual situación está supeditada a un acto dedicado al señor Lerroux Según afirma Lluhi, serán respetados los Tribunales.—Del alijo de armas en Asturias

EL PROBLEMA POLITICO SE PLANTEARA EN BREVE

MADRID.—En el Consejo de hoy todos los ministros expusieron su opinión sobre el problema político, estimando que debía plantearse a la mayor brevedad.

El señor Salazar Alonso fué el que más tiempo empleó en la exposición de los hechos.

Relacionó la situación política con la social y con el orden público, y expuso a sus compañeros de Gobierno la gravedad del momento.

Algunos ministros expusieron a su vez su disconformidad con el actual estado de cosas.

En esta posición, algunos, como el señor Villalobos, equivale a reiterarla, porque en Consejos anteriores lo había hecho constar así y en el último Consejo planteó la dimisión de la cartera de Instrucción Pública.

Los restantes ministros hablaron del descontento que existe en algunos sectores de la opinión, como han tenido ocasión de comprobar en los viajes que han hecho por la Península.

Algunos de ellos, como el señor Guerra del Río, ya expuso públicamente en un discurso, que pronunció en Albacete, su apreciación sobre la marcha política en los actuales momentos, manifestando que no podía dar su asentimiento a determinadas actitudes ni colaboraciones.

El señor Guerra del Río no asistió al Consejo hoy, por encontrarse en Cataluña.

Tampoco asistió el señor Pita Romero, que está en San Sebastián.

El señor Salazar Alonso coincidió con sus compañeros en la urgencia que requiere la solución del problema político, pero hizo ver que el orden público está seriamente amenazado, cosa que impide resolver con la debida meditación la situación política.

Dijo el señor Salazar Alonso que si hubiera tranquilidad social y pública el problema político quedaría resuelto en pocos días, quizá en horas, cosa que redundaría en beneficio del país y de la República.

—El problema político es hondo—dijo—, de gravedad extraordinaria, y requiere solución rápida. Esta solamente depende de los elementos revolucionarios. Si ellos quieren, mañana mismo se puede resolver dicho problema.

Todo continúa, pues, supeditado al almuerzo con que los ministros radicales obsequiarán al señor Lerroux.

INCIDENTE ANTE EL MONUMENTO A CASANOVA

BARCELONA.—Durante toda la tarde ha continuado el desfile ante el monumento del "conceller" Casanova.

Se presentó un grupo de más de un centenar de comunistas, que poniendo que han sido destinados al transporte de armas y municiones.

En la playa de Aguilar se advierten señales de haber circulado bastantes automóviles y muchas personas.

LOS DETENIDOS, A LA CARCEL

OVIEDO.—Los detenidos con motivo del hallazgo de armas y municiones han sido trasladados a la cárcel de las minas de Nalón, donde ha quedado constituido el Juzgado.

SERAN DESTITUIDOS LOS ALCALDES SOCIALISTAS

OVIEDO.—Se dice que el gobernador civil destituirá a todos los alcaldes socialistas de la provincia.

Todos los detenidos son socialistas. Entre ellos figura el alcalde de Pola de Siero, un guardia municipal de Oviedo y un hermano del diputado señor González Peña.

taron la Internacional en castellano. Se les dijo que se les prohibiría la entrada en el recinto si no cantaban en catalán.

Los comunistas se negaron y penetraron violentamente en el recinto. Otros individuos arrancaron una bandera española que llevaba un tranvía y se dieron a la fuga.

EL SEÑOR LLUHI ESTA DISPUESTO A DEFENDER EL RESPETO A LOS TRIBUNALES

BARCELONA.—El consejero de Justicia de la Generalidad, señor Lluhi, hablando con los periodistas acerca de los incidentes ocurridos en el Palacio de Justicia, ha declarado:

—Sin entrar en el fondo de la cuestión no puedo menos de expresar mi desagrado por lo ocurrido. Los Tribunales deben obrar sin coacción de ninguna clase. Sus fallos deben ser respetados. Lo imponen así el respeto que debe merecer la Justicia y el prestigio de los Tribunales. Tanto es así que puedo asegurar que hechos de esta naturaleza no se producirán más siendo yo consejero de Justicia, porque si se repitieran dimitiría inmediatamente.

Que el traspaso de servicios—continuó diciendo—se hizo de manera deficiente, está fuera de duda, y que del hecho de que los fiscales dependan del Poder central se derivarán infinidad de dificultades para el buen orden autonómico de la administración de Justicia, es algo que se manifiesta de modo evidente y que a su tiempo advertimos.

Pero todo esto—añadió—es aparte del respeto que se debe a los Tribunales y estoy dispuesto a que se les tenga. La modificación de las anomalías anotadas, y de otras que podían anotarse, debe hacerse por otros procedimientos. Esta es otra cuestión de la que debo preocuparme y sobre la cual insistiré en el momento oportuno.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LLUHI SOBRE LOS PASADOS DISTURBIOS

BARCELONA.—A la salida del consejo celebrado por el Gobierno de la Generalidad el consejero de Justicia, señor Lluhi, fué interrogado por los periodistas acerca del estado actual de la Justicia en Cataluña en relación con los incidentes ocurridos.

El señor Lluhi dijo que se ocupaba con interés de la cuestión. Para juzgar los acontecimientos precisa un estudio muy detallado de los sucesos y las causas que concurren en los hechos. Una vez estudiados con toda clase de pormenores será hora de tomar resoluciones.

DE LA DETENCION DE LOS SEÑORES FERNANDEZ Y GONZALEZ PEÑA

OVIEDO.—El gobernador civil, refiriéndose al alijo de armas, ha manifestado que los diputados socialistas Amador Fernández y González Peña, cuyo coche detuvo un teniente de Asalto cuando venía a Oviedo por la carretera de Pravia, no fueron detenidos por su condición de parlamentarios, no obstante haberles sido ocupada una pistola que llevaban ilegalmente.

Como ambos diputados dieran palabra de presentarse en el Gobierno civil se les dejó marchar.

Por otra parte, tres personas que acompañaban a los diputados, entre las que figuraban un teniente alcalde de Mieres, pudieron continuar el viaje por responder de ellos los diputados.

A las cinco de la tarde se presentaron en el Gobierno civil los señores Fernández y González Peña.

Después de conferenciar con el gobernador regresaron a su domicilio.

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION NO HA SIDO DETENIDO

Gobierno civil el presidente de la Diputación acompañado de un comisario de Policía.

Tampoco ha sido detenido.

LOS DETENIDOS POR EL ALIJO DE ARMAS Y MUNICIONES

OVIEDO.—De los detenidos por el alijo de armas, veinte han pasado a la cárcel de Gijón y cuatro a la de Oviedo.

También han sido trasladadas en un camión las cajas de municiones encontradas en el puerto de San Esteban de Pravia.

LA DESTITUCION DE LOS ALCALDES SOCIALISTAS

OVIEDO.—El gobernador civil ha confirmado la destitución de todos los alcaldes socialistas de Asturias.

Han sido nombrados delegados gubernativos para evitar que algunos Ayuntamientos cayeran en manos de los socialistas al nombrarse para ocupar el cargo de alcalde a los tenientes de alcalde socialistas.

DETENCION DE DOS CONCEJALES

BILBAO.—Ha sido detenido el concejal socialista dimitido señor Zarza, que ha ingresado en la prisión de Larrinaga.

En dicha prisión se presentó el concejal nacionalista señor Madariaga, quedando detenido.

LA DESIGNACION DE COMISIONES GESTORAS

BILBAO.—El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les dijo que ya tiene designadas quince comisiones gestoras para otros tantos Ayuntamientos vizcaínos.

Mañana completará otras quince.

COMO HA QUEDADO CONSTITUIDA LA COMISION GESTORA DE BILBAO

BILBAO.—La Comisión gestora del Ayuntamiento de Bilbao tiene dos representantes de la Cámara de la Propiedad Urbana, otro de la Cámara Minera, del Centro Industrial, del Colegio de Médicos y de otras entidades.

BILBAO.—El alcalde, don Pablo Barrera, ha publicado una nota diciendo que ha aceptado la Alcaldía imponiéndose un gran sacrificio, creyendo que, como vasco y como español, cumple un deber de ciudadanía y patriotismo, prestando un verdadero servicio a su pueblo.

Añade que se esforzará por que la interinidad sea breve.

Dedicará sus entusiasmos a normalizar la vida del Municipio, realizando obra puramente administrativa.

EXPLOSION DE DOS PETARDOS

SAN SEBASTIAN.—En Azpeitia estallado dos petardos en el domicilio del alcalde accidental.

Los artefactos produjeron alarma y la rotura de cristales de una ventana.

DESPUES DE LA CATASTROFE DEL "MORRO CASTLE"

NUEVA YORK.—En las primeras operaciones realizadas a bordo del vapor "Morro Castle" ha sido encontrado un cadáver carbonizado.

Se cree que se trata del cadáver del capitán.

Ha sido identificado uno de los cadáveres carbonizados. Se trata del doctor Busquet, jefe de Radiología de uno de los Hospitales de La Habana.

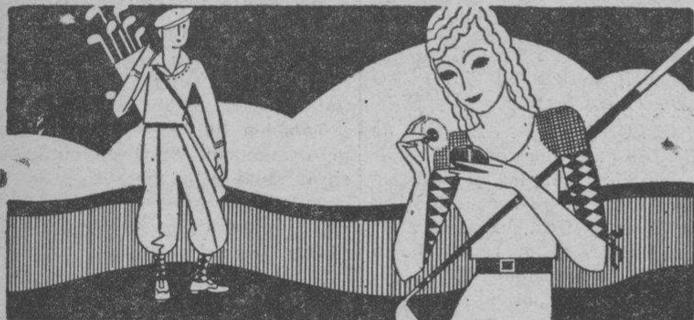
El primer oficial del barco asegura que el incendio ha sido provocado por una mano criminal.

El balance definitivo de víctimas es el siguiente: 117 muertos y 16 desaparecidos.

Elegancias femeninas

EL SECRETO DE LA BELLEZA

Los ejercicios del músculo servirán para ahuyentar las arrugas de los labios



Algunas veces suelo pasar ante los escaparates de las perfumerías y quedo un rato maravillada de la cantidad y variedad de productos y específicos que se exhiben como una ofrenda para conservación y exaltación de la belleza femenina.

Una industria fantástica se ha abierto camino y ha llegado a apoderarse hasta del menor movimiento de nuestras damas. Cremas y líquidos para el cutis; preparados para las cejas y pestañas; pulimentos para las uñas; lociones para los senos; decoloraciones para los cabellos; perfumes... en fin, un mundo de artificios y maquillajes para aparecer bonita.

Yo, francamente, soy de las que gustan recrearse mejor ante una buena tienda de comestibles. El ja-

món, desde luego, es un plato favorito para mí. Y quien dice el jamón dice cualquiera otra cosa que se le parezca.

Soy de las que calculan de muy distinta manera. No podrá nadie pensar en que yo pueda ser una mujer de apetito desarrollado. Como lo suficiente para vivir y no como algunas personas que sólo les preocupa la vida para comer.

Con un buen estómago y una normalidad orgánica tenemos salud y todo cuanto nos pudiera proporcionar la droga y el colorette.

Aparte no quiere esto decir que yo deteste las drogas. Nada de eso. De vez en cuando también suelo adornarme con ellas, pero de ahí al extravío media un abismo en el cual procuro no hundirme.

Las arrugas, esas pícaras amigas del tiempo viejo, ya sabemos que dan muy malos ratos. Conozco a algunas damas que han llegado a heroicos sacrificios para desterrarlas, aunque sólo sea en la calle y a la hora de la salida.

El rostro joven lo logrará mejor aquella persona que sea muy musculosa. Con los años éstos se relajan. Las comisuras de los labios se abaten; ondulaciones profundas se forman entre las aletas de la nariz en el doble mentón.

Haced una gimnasia diaria, pero no cuando haya llegado la ingrata enemiga. Si ésta llegó someteos igualmente al tratamiento y algo útil alcanzaréis.

Todas las mañanas se debe practicar el ejercicio del músculo. Para las arrugas de las comisuras de los labios, pronunciad veinte o treinta veces "Fu-Ix". Bien fuerte. Es un ejercicio que os dará excelente resultado.

Las arrugas o surcos en las aletas de la nariz aconsejan seguir la práctica de soplar durante otras tantas veces como en el ejercicio anterior.

Todos estos movimientos practicados con los balcones o ventanas abiertos para que el aire puro mejore la práctica.

DOCTORA SOLIS

LOS CAMBIOS DE FORMA

Las túnicas marroquíes toman posiciones entre las novedades que se nos presentan para la estación



Cada día el buen gusto se afina con mejores elementos y a las figuras femeninas se las adorna con las galas encantadoras de motivos nuevos y sugestivos.

Tenemos la túnica morroquí pue-

ta en circulación y compuesta en la forma que vamos a describir:

Una túnica en satén viejo rosa, sobre un fondo de terciopelo corinto. Va terminada por pliegues llamados religiosos encima de las mangas,

La encolladura arrollada adquiere libertad en el talle, dejando pasar la cintura en velo corinto y anudada en la espalda.

Medidas: 3'60 en 1 metro de ancho.

Sobre fondo de tela marrón una túnica en crepé impreso en marrón, amarillo y blanco. Va cerrada por el costado, bordada de un plisado y guarnecido de una encolladura. Cinturón en crepé marrón y amarillo. (Para la tercera figura).

Medidas: 3 metros en 1 de ancho.

Y la del centro, sobre un fondo plisado en marroquí negro, una túnica en marroquí gris plata, en la cual las cortaduras y la pelerina van festoneadas y llaman al movimiento diagonal del bajo. Encolladura y cinturón anudados por un cordón negro y solapas grises.

Medidas: 2'85 en 1 de ancho.

Frontón Aragonés

Miércoles, 12 de septiembre, a las 10'30 de la noche. - Precios populares de verano

Primer partido, a 35 tantos

OLAVEAGA II y CELAYA I (rojos) contra ARAMBURU II y GARMENUJA, azules

Primera quiniela a 5 tantos.

Segundo partido, a 40 tantos

FORURIA y CHILENO (rojos) contra ISASI y ARAMBURU (azules)

Segunda quiniela a cinco tantos.

Enfermedades de la piel

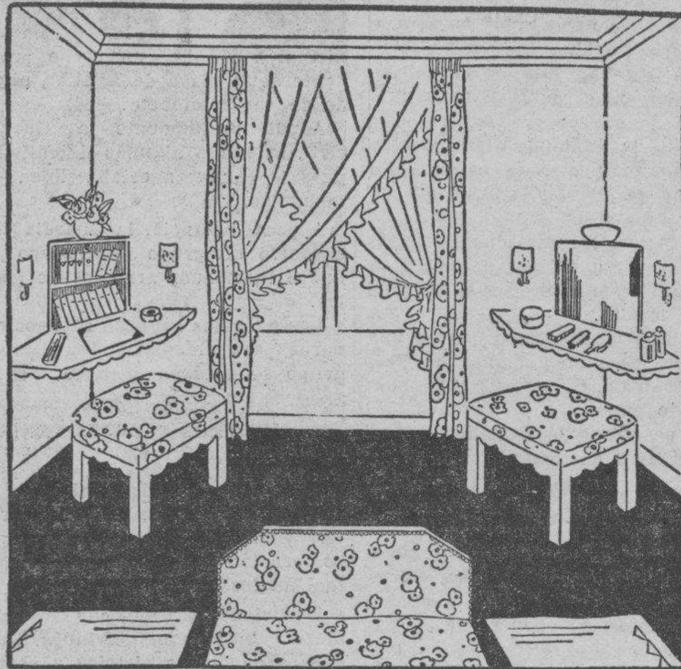
Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Coso, 132 duplicado

LA HABITACION MODERNA

En los ángulos de vuestra habitación colocad tableros de madera en la pared e improvisaréis tocador y biblioteca



Sin necesidad de recurrir a los muebles costosos y lujosos puede llegarse a adornar una habitación prescindiendo de esos elementos caros.

Nosotros tenemos un sistema sencillo para adornar los ángulos de las habitaciones y, sobre todo, los costados de los ventanales. Fácilmente, y con el auxilio del carpintero, lograréis llevar a cabo la reforma y proporcionar a la habitación un sello muy moderno de confort.

Así, por ejemplo, simples tableros de madera empotrados en la pared y suspendidos por palomillas en

esos ángulos, a uno y otro costado, como es consiguiente.

Podéis dedicar uno de los ángulos a pequeña biblioteca, con su escribanía y el frontero a tocador, con su espejo y accesorios más corrientes.

El complemento del adorno queda a vuestra dirección, pudiendo también en la pequeña biblioteca colocar los figurines de la moda, los encajes y los elementos más usuales de vuestra costura.

En el dibujo se os muestra tal y conforme han sido concebidos estos rinconcitos fáciles a componer la habitación sencilla y moderna.

LA PRESENTACION DE LA MESA

Con las servilletas se pueden formar caprichosas figuras

Ha dicho un célebre gastrónomo y es popularísimo ya el adagio: "Se come más por los ojos que por la boca", refiriéndose, como es lógico, a la excelente impresión que debemos causar sobre nuestros amigos o invitados, en la presentación de la mesa.

Es un arte difícil, en el cual, si la idea no germina feliz y un sentido de originalidad y buen gusto no le acompaña, el fracaso saltará rápidamente a la vista, perdiéndose el efecto que se intentaba alcanzar.

Una comida sencilla, sin alardes de platos complicados, bien puesta y rodeada de ese principio artístico de que estamos hablando. Un mantel blanco o de colores, ya que la moda los puso en planos preferentes. Algunas flores poco costosas y un menaje de servicio coquetón, lindo, sugestivo, sin que por esto haya de irse a los útiles lujosos.

Las servilletas plegadas, componiendo caprichosas figuras, darán una primera impresión favorable a disponer el ánimo de vuestro comensal y quizás a abrirle el apetito con estas notas graciosas de buen humor.

Con las servilletas se puede formar una panera, una linda perdiz, la escalera del ladrón, la cartera, el pepón turco, el delantal de Cleo-

patra y, en fin, un sinnúmero de figuras graciosas.

En la escalera del ladrón, en sus pliegues, colocaréis las pequeñas piezas de pan y en la cartera el tenedor, etc.

Estas figuras se forman plegando la servilleta en triángulo, punta sobre punta. Se vuelve a plegar cinco o seis veces tomando el ángulo de ella. Así se obtiene una banda aplastada de tres o cuatro dedos de larga. Recoger la banda por su centro, replegándola sobre ella misma tres veces. A continuación, con el pico más corto, darle la vuelta para hacer la manga, que se apoyará sobre su tercer pliegue. Con el otro lado del pico más corto darle una vuelta a todo alrededor, cerrándolo muy fuerte para mantener el mango de la pequeña panera, poniendo, finalmente, la punta extrema sobre uno de sus pliegues.

Para la bella perdiz se comienza por una punta, que enrollaréis muy cerrada, haciendo descender siempre con la mano derecha lo que resta de espacio no enrollado, sobre una altura de 18 centímetros. Dejar cerca de cuatro para el pico. Replegar después el rollo para formar la cabeza. El ojo se hace de igual manera, con los pliegues. La cresta se compondrá con la parte lisa.

De la vida local y en la Región

FIESTAS EN EJEA DE LOS CABALLEROS

Resultado del concurso de ganados y una formidable novillada

(Por teléfono)

LOS PREMIOS EN EL CONCURSO DE GANADOS

Ayer se celebró el concurso de ganados, que se vió animadísimo.

Hoy, bajo la presidencia del alcalde, se ha celebrado el reparto de premios, que han sido los siguientes:

Yeguas. — Vicente Hungría, 75 pesetas, por su yegua "Chata".

Juan Fernández, 75 pesetas, por idem "Morena".

Casto Chóliz, 75 pesetas, por idem "Chata".

Mariano Larena, 75 pesetas, por idem "Tordilla".

José Murillo, 75 pesetas, por idem "Chata".

Luis Llera, 75 pesetas, por idem "Chata".

Cándido Gallizo, 75 pesetas, por idem "Bragada".

Pedro García, 75 pesetas, por idem "Leona".

Manuel Armalé, 75 pesetas, por idem "Leona".

Urbano Lasima, 75 pesetas, por idem "Leona".

Potros. — Julián Tolosana, 60 pesetas, por su potro "Leona".

Joaquín Ciudad, 60 idem, por idem "Capitana".

Pascual Murillo, 50 idem, por idem "Chata".

Concepción Mena, 60 idem, por idem "Leona".

Agustín Laborda, 50 idem, por idem "Caretá".

Urbano Lasima, 60 idem, por su potro "Galán".

José Ramón, 50 idem, por idem "Garrido".

Asnal. — Clemente Arilla, 60 pesetas, por su burra "Cárdena".

Francisco Abadía, 30 idem, por idem "Mora".

José Gabarri, 60 idem, por su asno "Galán".

Parejas de labor. — Juan Conde, 100 pesetas, por su pareja de mulas "Capitana" y "Morica".

Esteban Gallizo, 100 idem, por idem "Castaña" y "Capitana".

Joaquín Ciudad, 75 pesetas, por su pareja, mulo y mula, "Chaparro" y "Baya".

Juan Conde, 75 idem, por su pareja de mulas "Tordillo" y "Moro".

Mulos. — Saturnino Domínguez, 65 pesetas, por su mula "Leona".

Luis Llera, 65 idem, por su mulo "Castaño".

Esteban Gallizo, 65 idem, por su mula "Bragada".

Juan Nogué, 50 idem, por idem "Morica".

Juan Fernández, 50 idem, por su mulo "Murino".

Antonio Nogué, 50 idem, por su mula "Chata".

Eusebio Gracia, 30 idem, por su mula "Bragada".

Luis Llera, 30 idem, por su mulo "Morico".

Rufino Ciudad, 30 idem, por idem "Noble".

Francisco Villagrasa, 30 idem, por idem "Carbonero".

Juan Fernández, 30 idem, por idem "Pequeño".

Lanar. — José Mateo, 90 pesetas, por su lote de ovejas.

Lorenzo Salafranca, 90 idem, por idem.

Amadeo Romeo, 75 idem, por idem.

Claudio Nogué, 75 idem, por idem.

Mariano Benito, 75 idem, por idem.

José Romeo, 75 idem, por idem.

Toros reproductores. — Mariano Martínez, 50 pesetas, por su toro "Chato".

Ascensión Abadía, 50 idem, por idem "Lucero".

Vacas lecheras. — Ascensión Abadía, 50 pesetas por su vaca "Nodriza".

Mariano Martínez, 50 idem, por idem "Estrella".

Ascensión Abadía, 50 idem por idem "Bonita".



Aspectos del tendido en la plaza de Ejea de los Caballeros, durante la corrida de feria.

(Fotos. A. de la Barrera)

LA NOVILLADA

La novillada de esta tarde ha sido indescriptible, memorable. Cester y Cirujeda, en los cuatro novillos que han lidiado, han estado soberbios; baste decir que han cortado las orejas y los rabos de sus enemigos.

Desistimos de descender al detalle para describir la fiesta. Cester y Cirujeda han rivalizado en arte, valor y sabiduría. Han ejecutado magistralmente todas las suertes. Lances de

capa espléndidos, quites preciosos, faenas modelo de suavidad y de temple; facilidad y acierto al herir.

El público, entusiasmado en todos los momentos, ha hecho a Cester y a Cirujeda los honores que merecían su voluntad y su valentía. Al terminar la corrida ha sacado a los diestros en hombros.

nada más. El festejo taurino de hoy ha señalado una fecha imborrable en los anales de nuestra plaza.—CORRESPONSAL.

FIESTAS Y VELADAS

EN EL CASINO DE ALIANZA REPUBLICANA

El pasado sábado, día 8 del corriente, se celebró una velada teatral en el Casino Alianza Republicana de la calle de Aragón, a cargo de una selección de aficionados bajo la dirección del conocido actor Manuel Reula.

Esta velada fué a beneficio de la familia del socio del Casino y aficionado, fallecido recientemente, Manuel Pantaleón.

La obra interpretada, "Para tí es el mundo", gustó a la concurrencia, que ocupó gran parte del salón-teatro, aplaudiendo en todo momento a estos buenos elementos, que pusieron de manifiesto sus admirables condiciones para el arte escénico.

El principal papel corrió a cargo de la bella y excelente primera actriz Paquita Osés, la cual se mostró más artista que nunca. Expresiva en el decir y exacta en la colocación escénica, Pilar Ramón, que gustó en su papel cómico. Carmela Martín interpretó un papelito gracioso, con desenvoltura y acierto.

La señora de Santibáñez, incommensurable en su papel de actriz de carácter, escuchó muchos aplausos.

Manuel Reula magnifico en figura, en ademanes y en estilo, un galán perfecto. Jerónimo Algárate, muy bien. Otro actor fino que encarnó su personaje con naturalidad y escuchó una ovación en un mutis con su compañera Osés, fué José Arca.

Pepe Altuna, un muchacho que no conocíamos aún en el arte escénico, gustó en su corto papel; Francisco Alcolea, como siempre, acertadísimo.

Antonio Santibáñez, el amo de la gracia, el actor de carácter que mantuvo al auditorio, toda la noche, en una constante carcajada.

En resumen: una velada magnífica.

Estos mismos elementos tienen firmado un contrato para dar cuatro funciones en el teatro de Belchite durante las fiestas. Daremos detalles de su actuación.—SIMON.

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo

ALEGRIA A RAUDALES

Cómo siguen las fiestas de Alcañiz

EL FUTBOL. — El tiempo, que con abundante lluvia nos "obsequió" el día 8, a mediodía, impidió vérase lleno el campo de Capuchinos.

Un poco más tarde de la hora anunciada comenzó el encuentro entre Amistad de Zaragoza y Juventud Deportiva Alcañizana. Durante el curso del encuentro pudo observarse una mayor compenetración de los visitantes, pero, no obstante, puede decirse fueron los locales los que más peligro llevaron a la puerta contraria, ya que el número de córners lo acredita.

Terminó el encuentro con empate a un tanto, y no prolongándolo por lo avanzado de la hora. Se adjudicó la copa donada por el excelentísimo Ayuntamiento al once local, por la diferencia de 9-4 córners.

Todos del Amistad pusieron mucho empeño en la lucha, cosa no igual a los de casa, en que el medio izquierda y la misma ala delantera estuvieron muy frios.

EL TEATRO. — Un casi lleno se registró con la representación de "Madre Alegría", en la que toda la Compañía Fifi Morano-Porredón se superó. Cosecharon infinidad de aplausos. Esto el día 8, y el día 9 con lleno completo, "Lo que hablan las mujeres". Como en todas actuaciones, muy aplaudidas todas partes de la Compañía.

LOS TOROS. — De no tratarse de un festejo de fiestas no reseñaríamos éste en que los encargados de actuar se hicieron acreedores únicamente a lástima.

Tanto Bartolomé Guinda como su compañero Pedro Moya, más que demostrar competencia en estas lides, hicieron lo contrario.

El primer bichejo fué algo formidable, que no supo aprovechar el "espá".

El respetable, visto lo grande que venía la fiesta a los espadas, lo tomó a pitorreo, que únicamente pudo ser cortado cuando Moya sufrió un achuchón.

Ha sido la primera picada que han toreado (creemos), y por más que nos aseguraban venían por méritos para que en Zaragoza los "sacasen", de igual forma hemos de indicar a la Empresa no haga méritos para desacreditar más a los espadas.

Torearon mal, se banderilleó mal y se mató peor. Únicamente se salvó de la tarde el picador "Manos duras", que picó muy bien dos o tres veces.

Lástima es no haya quien aconseje a estos muchachos que los toros es algo reñido con ellos, que no traen ni valor ni arte.

La entrada muy floja. Es lo que tenemos que lamentar. Claro es que contribuyó a esta escasez de público la lluvia.

LOS BAILES. — La orquestina zaragozana "Wilachy" ameniza los asaltos con que tarde y noche obsequia el Casino Artístico a sus socios y forasteros. Son un verdadero éxito, pues en la terraza son muchísimas las parejas que rinden culto a Terpsícore.

En el Casino de Alcañiz fué "El Desastre" el encargado de amenizar el asalto el día 9. Fué también un verdadero éxito.

LO RELIGIOSO. — Concurridísimos todos los actos, y muy especialmente los celebrados en la ermita de los Pueyos el día 9, en que la Patrona de Alcañiz fué visitada por muchos alcañizanos.

LA VUELTA CICLISTA AL BAJO ARAGON. — Dada la importancia de este acto la reseñamos en la Página Deportiva de LA VOZ DE ARAGON.

VARIAS. — Los bailes públicos,

fuegos, comparsas, etc., concurridísimos.

TRIUNFAN LAS PALMEÑO. — Con una abundante entrada despacharon cuatro novillos las hermanas Palmeño. En los cuatro novillos se hicieron aplaudir, especialmente la pequeña, en su primero, que se premió con música, oreja y rabo.

Ha resultado una fiesta taurina que ha achicado a los toreros del día anterior.

ANIMACION. — La animación ha sido hoy mayor que ningún día de fiestas. Lo ha motivado, seguramente, el que las hermanas Palmeño eran cosa nueva.

Continúan los lugares públicos abarrotados. — JESUS AGUSTIN CAPDEVILA.

LA PGLITICA LOCAL

IZQUIERDA REPUBLICANA (ORGANIZACION PROVINCIAL)

Fijada la fecha del 28 al 30 del presente para celebrar el Congreso de constitución del partido en la provincia, se ruega a cuantas agrupaciones no lo hayan hecho ya, se apresuren a mandar su adhesión para tener derecho a estar representadas en dicho Congreso.

Oportunamente se enviará la convocatoria y condiciones a que han de sujetarse cuantos deseen asistir con voz y voto a dicha asamblea.

Para cuanto tenga relación con el repetido Congreso, deberá solicitarse detalles a la Secretaría general del partido, Estebanes, 2, principal derecha.—La Comisión.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — El Dulcísimo Nombre de María. Autónomo y Curonato, obispos; Hierónides, Leoncio, Serapión y Selesio, mártires; Guindón, confesor.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Pilar.

En los Padres Escolapios y en la iglesia de Madres Escolapias, a las nueve y media, fiesta con sermón al Dulcísimo Nombre de María.

En la Seo, a las seis y media de la tarde, después de la reserva de las Cuarenta Horas, continúa el novenario al Santísimo Cristo, con sermón por los canónigos señores Carceller, Centenera y Borraz, que predicarán tres días cada uno.

Cuarenta Horas.—De siete y media de la mañana a seis y media de la tarde, en la Seo.

Mañana en esta iglesia hasta las once. Desde esa hora hasta las seis y media de la tarde en las Hermandades de los Pobres.

TRIDUO A LAS LLAGAS DE SAN FRANCISCO DE ASIS

Se celebrará en la iglesia de Jerusalén, donde se halla establecida la V. O. T., los días 15, 16 y 17 del presente mes, un triduo en honor de la Impresión de las Llagas en el cuerpo de San Francisco.

Empezará el día 15, a las cinco y media de la tarde, y predicará los tres días un R. P. Pasionista.

VEA A CAMILA HORN

en

MORAL Y AMOR

Un drama ancho y profundo, donde campean altos valores artísticos

Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

NOTAS TAURINAS

EL QUE RESURGE

Estaba casi olvidado Cayetano Ordóñez "Niño de la Palma". Lo que no hizo durante algunas temporadas motivó el olvido de las Empresas. ¿Calidad en su toreo? De veinticuatro quilates. ¿Conocimiento de las reses? De maestro. Pero...

... "Niño de la Palma" no sólo no se arrimaba a los toros, sino que los mataba a pellizcos, con una falta de estímulo sorprendente en artista tan extraordinario.

Qué ocurrió a Cayetano lo supimos. Por ello no nos extraña que este año haya vuelto a ser parte de lo que fué. Ha intervenido en no escaso número de corridas y ha toreado excelentemente, como debe hacerlo un gran lidiador.

Este septiembre ha de torear:

Dos corridas en Sevilla—; categoría que tiene uno!—y una en cada uno de los ruedos de Málaga, Almería, Córdoba, Salamanca y Barcelona.

Parece que hay gestiones para que Cayetano toree en las de feria del Pilar.

EN EPILA

El día 18 las hermanas Palmeño torearán en la plaza de Epila. Luego que ellas intervendrá Barrera Chico.

El 19, como dijimos en otra ocasión, Paco Bernal y Enrique Bartolomé matarán cuatro novillos.

EXITO DE MANUEL LAZARO

El domingo toreó en Irún Manuel Lázaro.

El muchacho logró un triunfo.

Debido a su valor y a su arte y con la ayuda eficaz de unos novillos que envió don Nicanor Villa, novillos que dieron el mejor juego por su bravura y nobleza. ¡Ahí es nada el ganado que este año "suelta" don Nicanor!

Felicitemos a Lázaro, que cortó orejas.

EN UTIEL

Estas son las corridas organizadas en Utiel, para la feria:

Mañana, toros de Alonso, antes Sotomayor, para "Niño del Barrio", "el Soldado" y Rafaelillo, que se presenta ante sus paisanos por vez primera.

Pasado mañana, Juanita Cruz y dos novilleros de los que comienzan.

El 16 eso que llaman toreo cómico!

EN ALBACETE

En otro lugar encontrarán ustedes referencia telefónica de la primera de feria en Albacete.

El programa de las demás de feria es:

Mañana, Belmonte, Armillita y Ortega (pidan ustedes algo, caballeros), con reses de Argimiro.

El 13, toros de Samuel Hermanos, para el "Gallo", La Serna y Domínguez.

El 14, novillos de Indalecio García, lidiados por Pericás, "Niño del Barrio" y "el Soldado".

El 16, beneficio de la Asociación de la Prensa, con Ramón La Serna, Ricardo Torres y Jaime Pericás, que se enfrentarán contra novillos de Samuel Hermanos.

EN HELLIN

El día 27 torearán ganado de Antonio Pérez Tabernero Armillita, Ortega y Garza.

EN VALENCIA

Han ultimado lo concerniente a la segunda feria valenciana.

He aquí lo organizado:

23 de septiembre.—Novillos de Trespalacios, para Chalmeta, El Soldado y Venturita, que debutará en esta fiesta.

30 de septiembre.—Novillos de la ganadería de Abente, para Miguel

Palomino, Niño del Barrio y Julián Rodarte.

7 de octubre.—Corrida de toros, para Belmonte, Ortega y otro que no está designado aún.

14 de octubre.—Novillos de Arranz, para Chaves, El Soldado y Venturita.

31 de octubre.—Novillos de Alipio Pérez T. Sanchón. Corrida mano a mano para El Soldado y Niño del Barrio.

VALLESPIN ESTA HERIDO

En la novillada que dieron en Alagón José Lasheras y Manuel Vallespín los diestros quedaron muy bien, artísticamente hablando.

A Vallespín le cogió uno de los novillos y le produjo una herida, de siete centímetros de profundidad, en el muslo derecho. Además el muchacho tiene dos costillas fracturadas y sufrió fuerte conmoción cerebral.

Con este desgraciado motivo Vallespín no puede torear el 14 en Bi-

néfar ni el 15 en Sos, con José Gracia en el primero de dichos pueblos y con Guinda en el segundo.

Le sustituirán: el primer día, Bartolomé Guinda y el segundo, Pedro Moya.

Deseamos el inmediato restablecimiento del valiente diestro.

RESTABLECIDO

Benito Carceller, "Barrera II", queda completamente curado de la cornada que recibió al torear en Barcelona.

Reaparece en Epila el día 18.

El 29 toreará en La Coruña y en octubre volverá a Barcelona.

EN ZARAGOZA, EL DOMINGO

Nos han afirmado que el domingo habrá en Zaragoza una corrida de toros.

Tres diestros de segunda categoría vienen a buscar un éxito.

Son Jaime Noaín, Manolo Martínez y Enrique Torres.

Precios, los llamados económicos.

LOS TEATROS Y LOS CINES



Uno de los que más han sentido la muerte de Marie Dressler ha sido Wallace Beery, el popular y formidable actor que tan excelente pareja formaba con la gran característica.

GACETILLAS

HOY, ESTRENO DE DOS PELICULAS FOX: "REMO SATAN" Y JIMMY Y SALLY"

Salón Doré.—"Remo Satán" es un verdadero documental, que reúne todas las condiciones necesarias para poder señalarlo como tal. Nos muestra la Naturaleza en toda su cruenta realidad... Pero en todo este interés como documento une el de un argumento de excepcional interés, que le acompaña y realiza sus situaciones dramáticas.

En sí nos presenta la lucha por la vida entre los moradores racionales e irracionales en la selva de Malaya. Las terribles luchas a muerte que presencian los expedicionarios que van a la caza de "Remo Satán", el tigre diabólico, como le llaman las indígenas... qué ha matado ya infinidad de hombres. Generalmente los tigres, como otro cualquier habi-

tante de la selva, tienen sus naturales enemigos, contra los cuales luchan por instinto. Pero, al envejecerse, se da cuenta que la caza más fácil es el hombre y desde este punto se convierte en asesino... Y a éstos hay que suprimir...

Y luego se estrenará la bellísima producción de la Fox "Jimmy y Sally", por James Dunn y Claire Trevor, que es una comedia ora cómica, ora dramática, llena de sentimentalismo: el amor de dos jóvenes modernos que se quieren, pero donde ella, más trabajadora, triunfa antes que él...

HOY, ACONTECIMIENTO: ESTRENO DEL FORMIDABLE FILM "EL MUNDO ES MIO", GRAN CREACION DE HARRY PIEL

Teatro Circo.—La expectación que esta película ha despertado entre el público zaragozano pronto se halla-

rá satisfecha; sólo algunas horas nos separan del estreno...

"...Esta película tiene escenas graciosas y otras de verdadera emoción; pero lo más notable en ella es cómo están resueltos, cómo están llevados al celuloide una serie de trucos verdaderamente extraordinarios. ...verdadero derroche que en ella se hace de los más hermosos y complejos escenarios y prodigios de carácter técnico.

...y es el empleo de los mejores resortes cinematográficos y ese alarde minucioso en la presentación de ciertas escenas, admirables de belleza y expresión fotográfica, donde cautiva el lujo de los medios empleados por el hombre fantasma y su perseguidor, que tan pronto luchan sobre un automóvil lanzado a velocidades fantásticas sobre fondos de un realismo insuperable, como lo hacen a bordo de un magnífico dirigible, a punto de caer sobre el abismo, con esa meticulosidad en los detalles a que tan dados son ciertos directores alemanes.

La película sirve además para lucir las admirables cualidades de gimnasta y de actor de Harry Piel, que con Fritz Odemar, el actor "invisible", mantiene esa lucha titánica, en la que hay momentos de intensa emoción. En segundo plano Ana María Lorence y Olga Limburg, una morena y una rubia, hijas del pueblo de Berlín".

"CINCO LOBITOS"

Gran Teatro Iris. — La Compañía de comedias Díaz de Artigas-Collado, que se presentará en este teatro el martes próximo, estrenará la comedia de los insignes autores hermanos Quintero "Cinco lobitos", que se estrenó en el teatro Cómico, de Madrid, con gran éxito el pasado enero, que se ha representado sin interrupción en aquel teatro y sigue en los de las playas del Norte.

La interpretación es admirable.

Además de "Cinco lobitos" se estrenarán comedias como "¡Camarada!", "Un tiro", "¡Oh, oh, el amor!" y "Triángulo", y en funciones especiales las obras del teatro infantil, con varios estrenos de gran importancia. El abono para cuatro matinees ha tenido una gran acogida, y por los numerosos encargos recibidos promete ser el más nutrido de todo el año.

YA TIENEN USTEDES "EL PADRINO IDEAL"

Cinema Alhambra. — "El padrino ideal" es la película de la simpatía y del optimismo; es la cinta de la música fácil, de la gracia hecha celuloide y de la interpretación formidable, porque está a cargo de dos figuras tan conocidas como Annabella y Jean Murat.

No deje de asistir a las proyecciones de "El padrino ideal" si quiere pasar una tarde o una noche agradables, y el próximo viernes asista al estreno de una película cumbre de la marca Ufilms que lleva por título "Moral y amor".

"Moral y amor" presenta el dilema si es o no culpable una mujer; es la lucha de la mujer contra el hombre, y es la incertidumbre de en cuál de los dos está la razón. El público juzgará al culpable y dará su fallo inapelable.

SIGUE EL EXITO DE MAX BAER Y PRIMO CARNERA

Frontón Cinema. — Continúa el público demostrando su buen gusto al aplaudir las proyecciones de "El idolo de las mujeres", película en la que destaca la actuación de Max Baer como actor y boxeador y la de Myrna Loy junto a Primo Carnera, Jack Dempsey y otras figuras.

Las escenas de revista se suceden con un alarde de mujeres, y lo mismo sucede con escenas sentimentales y con el combate entre Primo Carnera y Max Baer.

No deje de ver esta cinta, en la que tendrá ocasión de deleitarse con

LA CARTELERA

Gran Teatro Iris. — Compañía de comedias Díaz de Artigas-Collado. Debut, el martes, 18, con el estreno de los hermanos Quintero "Cinco lobitos".

Abono butaca cuatro matinees, cuatro estrenos, once pesetas.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"El mundo es mío", por Harry Piel. (Estreno).

Aristocrático Salón Doré. — "Remo Satán", una película documental de argumento fantástico. (Estreno). "Jimmy, Sally", por Claire Trevor y James Dunn. (Estreno).

Cine Victoria.—Salón de moda. "La máquina infernal", por Chester Morris y Genevieve Tobin. Hablada en español, por dobles.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El padrino ideal", por Annabella y Jean Murat. (Estreno). Sesión continua.

Frontón Cinema Jai Alai. — "Idolo de las mujeres" por Max Baer y Primo Carnera. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"El solitario", por Herbert Marshall y Mary Roland. Ultimo día. Sesión continua.

NOTICIAS GENERALES

DEBEN PRESENTARSE. — Para enterarles de un asunto que les interesa se ruega la presentación en la Secretaría de la Alcaldía de don Luis Palos Iranzo y don José Marina Encano.

A LA SOLUBILIZACION. — La Inspección Sanitaria de Abastos ha destinado a la solubilización tres ovejos y a la venta a bajo precio cuatro carneros, una oveja y dos corderos. Han sido retirados por insalubres 53 kilos de pescado y 115 de frutas.

DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: María de los Angeles Conejero Minuesa, Juan Bauluz Gimeno, José María Zardoya Salas, María Pilar Lacambra Briz, Luis Vicente del Campo Ardid, Vicente Guerin Herrero, Manuel Herrera Pueyo, María Jaime Navarro, Arturo Morón Alcaya, Pilar Soriano Giménez, José Esqués Bagüés, María Ginés Sanz, Rosa Guirao Martínez, Gonzalo Serón Portolés, José María Menal Peñarocha, Antonio García Montón, Ana Lorente Vallejo, Adolfo Salas Villarroya.

Defunciones: Juan Figueras, 66 años, Manifestación, 80; Emilia Roca, 31 años, América, 3; Dolores Usé, 52 años, López Allué, 13 y 15; Carmen Pina, 56 años, Boggiero, 87; María del Carmen Blesa, 6 meses, Montemolin, 46; Antonio Vallino, 63 años, Arte, 22; Mariano Coello, 66 años, San Blas, 26.

"Arsenio Lupin", el bandido gentleman, que interpreta con acierto indiscutible ese gran actor de la pantalla que es John Barrymore.

Cinema ALHAMBRA

HOY, REAPARICION

La exquisita pareja ANNABELLA y JEAN MURAT

En una finísima comedia musical desbordante de optimismo

EL PADRINO IDEAL

Una novela amorosa, original, sentimental y romántica

¡Alegría y buen humor



Comentario a la jornada futbolística oficial del domingo

El terreno del Sardinero siempre pesa para todos los equipos. Allí no es fácil ganar. Tiene, por lo tanto, una gran importancia para el Madrid el haber arrancado en su propia casa al Racing cántabro los dos puntos del encuentro. El sábado, poco antes de que se desplazaran los jugadores madrileños, uno de sus más destacados elementos nos expresaba su temor de que se echara de menos la falta de Olivares, tras pasado este año al Donostia. Si juzgamos por el resultado de la primera alineación de Sañudo en el Madrid, el juego científico, pero en estos últimos tiempos ineficaz de Olivares, ha sido reemplazado por una practicidad mayor frente al marco contrario, en lo que reside el secreto de los triunfos en el fútbol: marcar tantos. Y Sañudo, sin ligar aún con la línea, ha hecho lo que debe exigirse siempre a un delantero centro: la facilidad en el remate. Y por sus dos goals el Madrid ha salido vencedor, colocándose admirablemente en la lucha para el primer puesto de su grupo superregional.

En Vallecas hubo la sorpresa de un inesperado empate. Comprendemos que al Athlétic no le sea simpático el Nacional. El año pasado lanzó por tierra todo su esfuerzo frente al Madrid al ser derrotado en el Parral. Y el domingo estuvo a punto de suceder lo mismo. Necesitó el Athlétic sacar todo el esfuerzo de sus hombres de clase en los últimos minutos para igualar un partido que se le escapaba. Sorpresa relativa la de este empate. Y decimos relativa porque no lo fué para los que presenciamos cómo el Nacional, con la agilidad de sus muchachos, dominó más y desbordó con frecuencia al Athlétic en el terreno de juego. Hay en el Nacional un posible gran jugador de fútbol español. Nos referimos a López Herranz, un magnífico discípulo de Rubio, con todo su estilo de los primeros tiempos de fama del genial jugador valenciano.

Del resultado de Valladolid lo más destacable no es la fuerte derrota del Logroño, sino el hecho de que la importación de jugadores extranjeros haya dado, al parecer, resultado en el equipo vallisoletano. De los húngaros que Platko ha traído para el Valladolid—creemos que dos—uno debutó el domingo. Su éxito fué completo. Una línea de ataque que una semana antes había fracasado en el Sardinero, ahora encontró con facilidad el camino de la red contraria. Kohut se llama esta adquisición.

En el grupo vasco dos encuentros de poca importancia. El Alavés está condenado irremisiblemente a ser el último. No puede extrañar que fuese vencido con facilidad por el Osasuna. Menos lógico es el resultado de Ibañondo. No creíamos que el Arenas, al cual se le daba como deshecho, pudiese vencer con esa rotundidad a un Baracaldo del que nos habían hablado mucho y bien.

Los deportes en el extranjero

MONZA.—Tuvo lugar la XII edición del Gran Premio Automovilista de Italia, sobre un recorrido de 500 kilómetros (116 vueltas al circuito). Cada vuelta tiene 4,210 kilómetros. El Comité organizador había modificado el trazado del circuito, creándole once virajes, para evitar rectas de mucha longitud, haciendo que con ello los corredores aminorasen la velocidad y evitar así

que ocurriesen desgracias como la del año pasado, en la que perdieron la vida Borzachini, Campari y Zai-kewski.

Los alemanes, el día antes de la carrera protestaron por esta decisión, por creer que perjudicaba a sus coches, más rápidos que los italianos.

La pista se limpió magníficamente, empleándose para ello 3.000 litros de esencia. El triunfo correspondió a los coches alemanes, que coparon los dos primeros puestos.

- Clasificación:
- 1.º Faggioli - Carraziola, "Mercedes", 4 h. 45 m. 47 s., a una media de 105,175.
 - 2.º Von Bluck-Lainlegent, "Auto-Unión", 4 h., 47 m. 35 s. 1/5 (115 vueltas).
 - 3.º Conde Trossi, "Alfa-Romeo", 114 vueltas, 4 h. 45 m. 49 s. 3/5.
 - 4.º Nuvolari, "Masseratti", 113 vueltas, 4 h. 46 m. 46 s. 2/5.
 - 5.º Gomoto - Merinon, "Alfa-Romeo", 113 vueltas, 4 h. 47 m. 27 s. 4/5.
 - 6.º Chirón, "Alfa-Romeo".
 - 7.º Wounbergen, "Auto-Unión".
 - 8.º Straiht, "Masseratti".
 - 9.º Ruesch, "Masseratti".
- La vuelta más rápida fué la quinta, de Von Stuck, en 2 m. 13 s.

BOLONIA.— En el campo del Littoriale, con un lleno absoluto, se celebró ayer el encuentro final de la Copa de Centro Europa, en el que lucharon el Bolonia y el once austriaco Admira.

Vencieron los boloneses por cinco goles a uno. Asistió al encuentro el seleccionador austriaco Hugo Meils.

La primera mitad terminó con el tanteo de 4 a 1. El Bolonia es el primer equipo que se adjudica dos veces este trofeo.

TURIN.— La segunda jornada de los campeonatos europeos de atletismo ha servido para que el equipo favorito, Alemania, demostrase su valía. Superaron notablemente su labor del primer día, pero no lograron arrebatar la primera posición al magnífico conjunto finlandés.

Como se esperaba, los teutones, en las pruebas de velocidad han mostrado su clase y los primeros puestos han sido para sus sprinters. Berchmeyer fué excelente ganador de los 100 metros, aunque encontró una gran resistencia en el holandés Berger.

- Resultados:
- 100 metros lisos:
1. Berchmeyer, Alemania, 10 s. 3/5.
 2. Berger, Holanda, 10 s. 7/10.
 3. Sir, Hungría, 10 s. 9/10.
 4. Haenni, Suiza.
 5. Kosbace, Hungría.
- Emocionante lucha para la primera posición. No se decidió el vencedor hasta la misma línea de llegada, en la que el alemán pudo batir por un pecho a Berger.
- 400 metros lisos:
1. Metzner, Alemania, 47 segundos 9/10.
 2. Stavisky, Francia, 48 s.
 3. Wachenfelt, Suecia, 48 segundos 3/10.
 4. Tabernari, Italia, 48 s. 6/10.
 5. Boisset, Francia.
 6. Rabaglino, Italia.

El favorito Boisset no realizó la carrera que se esperaba. La lucha quedó circunscrita desde el primer momento a su compatriota Stavisky y el francés Megner, que ocuparon desde la salida los puestos de cabeza. El alemán, con un mejor rusch final, rompió la cinta de llegada.

- 110 metros vallas:
1. Kovach, Hungría, 14 s. 8/10.

2. Sjotedt, Finlandia, 14 segundos 9/10.
3. Albrehtsen, Noruega, 15 s. 1/10.
4. Kaan, Holanda.
5. Valle, Italia.

El austriaco Leitners, que terminó la carrera en tercera posición, fué descalificado por haber derribado dos vallas.

Espectacular lucha entre Kovach y Stostedt. Desde la meta fueron juntos y así pasaron todos los obstáculos y la mínima distancia los separó en el momento de llegar.

- 400 metros vallas:
1. Jarrinen, Finlandia, 57 segundos 2/10.
 2. Facelli, Italia, 57 s. 3/10.

De similar realización a la anterior prueba de obstáculos. Igualmente Tacelli y Jarminen lucharon con denuedo para calzarse el título.

- Salto de longitud:
1. Leischum, Alemania, 7,45 m.
 2. Berg, Noruega, 4,40 m.
 3. Long, Alemania, 7,25 m.
- Lanzamiento del disco:
1. Anderson, Suecia, 50,38 m.
 2. Winter, Francia, 47,09 m.
 3. Donogan, Hungría, 45,90 m.
 4. Rmets, Hungría.

En esta prueba los especialistas estuvieron algo por bajo de sus tiros acostumbrados. El vencedor ha pasado durante este año en más de una ocasión los 50 metros y ayer lo hizo con gran esfuerzo.

- Lanzamiento de peso:
1. Dimsa, Letonia, 14,90 m.
 2. Sievert, Alemania, 14,77 m.
 3. Wolke, Alemania.

Igual ocurrió que en el lanzamiento de disco. No venció ninguno de los favoritos y la marca conseguida por el vencedor casi se distancia un metro de la mejor lograda en este año por el polonés Heljasz.

- Lanzamiento del martillo:
1. Porhola, Finlandia, 50,34 m.
 2. Vandelli, Italia, 48,69 m.
 3. Jansson, Suecia.

El vencedor, Porhola, consiguió en el tiro que le dió el triunfo el mejor lanzamiento de todo el año. Así, pues, los especialistas más destacados, Jansson y O'Challaghan, fueron batidos por el finlandés.

Marcha atlética.— Esta prueba se corrió sobre un circuito de 8,330 kilómetros, dando seis vueltas, hasta completar 50 kilómetros:

1. Talinsh, Letonia, 4 h. 49 m. 53 s. 3/5, a una media horaria de 10,500.
2. Schwab, Suiza, 4 h. 54 m. 3 segundos.
3. Rivolta, Italia, 4 h. 55 m. 3 segundos.
4. Brignoli, Italia, 5 h. 1 m. 5 segundos.
5. Laisne, Francia, 5 h. 5 m. 3 segundos.

Fácil triunfo del letón Talinsh. Apenas iniciada la carrera se puso en cabeza y sin que nadie le inquietase se adjudicó el título.

Después de esta jornada los otros campeonatos disputados se han distribuido de esta forma:

Finlandia, cinco; Alemania, cuatro; Letonia, dos; Italia, uno; Suecia, uno; Hungría, uno.

Más del Circuito de San Sebastián

El Circuito automovilista, por su popularidad y significación técnica, es el espectáculo deportivo cumbre entre todas las atracciones del verano donostiarra. Está justificada, pues, la extraordinaria expectación que el próximo X Gran Premio de España ha despertado, no sólo en los medios deportivos nacionales,

LE RECOMENDAMOS a V
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

Será usted:

- Apto para la vida,
- Animoso para el trabajo,
- Fuerte para el sport,
- Alegre en el hogar.

Si toma el maravilloso reconstituyente aprobado por la Academie de Medicina.

HIPOFOSFITOS SALUD

LAXANTE SALUD
Pereza intestinal y excesos biliares curados radicalmente, sin habituarlos, suavemente.
Grageas en cajitas precintadas. Pídase en farmacias.

Vence a la Anemia,
Domina la Neurastenia,
Esfirma el Apetito,
Evita el Raquitismo,
Enriquece la Sangre,
Nutre y Fortifica.
Se puede tomar en todo tiempo

INGENIEROS DE CAMINOS
INGENIEROS INDUSTRIALES

Hay internado
Plaza de la Lealtad, 2
MADRID

ACADEMIA KRAHE

sino también en los de allende la frontera.

La organización, a cargo del Automóvil Club de Guipúzcoa—cuya competencia en estos difíciles mesteres la acreditan los grandes éxitos precedentes—, se halla en plena actividad, procediéndose en el circuito a la ejecución de las obras de reparación de la cinta rutera que bordea el Buruntza y en Lasarte a los trabajos de tribunas, stands, affchaje, etc.

Sin haberse aún cerrado las inscripciones para el X Gran Premio de España, el Automóvil Club de Guipúzcoa puede ofrecer hoy un cuadro sensacional de participantes, que es garantía firme del gran éxito que caracterizará la carrera del próximo día 23 del corriente.

He aquí la lista de las inscripciones hasta la fecha:

- Chiron, "Alfa-Romeo".
- Varzi, idem.
- Dreyfus, "Bugatti".
- Wimille, idem.
- Brivio, idem.
- Caracciola, "Mercedes".
- Faggioli, idem.
- Nuvolari, "Masserati".
- Villapadierna, idem.
- Straight, idem.
- Von Stuck, "Auto-Unión".
- Monberger, idem.

Estos nombres y marcas, de tan sólida reputación en el mundo automovilista, nos relevan de hacer su presentación encomiástica.

El éxito deportivo del X Circuito automovilista de San Sebastián está asegurado.

Esteve, ganador en la I Vuelta ciclista al Bajo Aragón

El éxito que los organizadores de esta Vuelta se han anotado ha superado en mucho los cálculos que se adelantaban. En Alcañiz, a la partida y llegada de los participantes, eran millares de personas las que aplaudían, muy en especial a Luis Esteve, verdadero campeón de la I Vuelta al Bajo Aragón. En los pueblos de paso también fué muy bien organizado, y los aplausos de los vecindarios pusieron de manifiesto el cariño por este deporte.

El principiante Gascón, de Calatayud, consiguió en los primeros 60 kilómetros separarse del grupo de cabeza, y esto le hizo conseguir el premio del Club Deportivo de Hajar y una prima de 15 pesetas en la cuesta La Calzada.

No pudo seguir con este tren, y luego observamos cómo Tubau y Esteve le seguían de cerca y le pasaron muy próximos a la cuesta El Caballo, donde ya Tubau quedó detrás de Esteve, quien a partir de este momento llevó una ventaja tan notada que muy tranquilamente pudo llevar el resto de ruta.

Salieron, pues, 24 corredores a las 7 horas 16 minutos, y llegó el vencedor a las 12 h. 4 m., y su próximo, Capella, a 12 h. 27 m. Más tarde Pascual Ginés, José Gascón y José Catalán, a 12 h. 37 m. y 12 h. 45 m. los dos últimos.

Hagamos de nuevo justicia haciendo resaltar la actuación de Luis Esteve, en quien los levantinos pueden tener aspiraciones.

Ganó, pues, el primer puesto, y además primas. Un total de 355 pesetas. Felicitemos a los organizadores, y que la II Vuelta sea de más éxito, si cabe, que ésta. C.

LA LOTERIA NACIONAL - EL SORTEO DE AYER

CON 120.000 PESETAS
4.526-Madrid-Barcelona-Ceuta

CON 65.000 PESETAS
7.848-Málaga-Palma de Mallorca-Alcázar de San Juan-Granada

CON 20.000 PESETAS
3.544-Madrid-Barcelona-San Feliú de Llobregat

CON 10.000 PESETAS
33.522-Valencia-Coruña San Sebastián-Alicante

CON 2.000 PESETAS

31.712—Bilbao, Palma, Borja, Jerez de la Frontera.

28.034—Madrid, Barcelona, Santander, Calatayud.

13.264—Barcelona, San Sebastián, Málaga, Valencia.

16.710—Murcia, Coruña, San Sebastián, Oñate.

21.129—Sevilla, Madrid.

17.891—Sevilla, Santa Cruz de Tenerife.

13.404—Bilbao, Barcelona, Valencia.

19.709—Valencia, Salamanca, Figueras.

34.733—Sitjes, Coruña, Granada.

27.508—Ciudad Real, Madrid, Córdoba, Barcelona.

CON 400 PESETAS

UNIDAD

3 5

DECENA

17

CENTENAS

732 262 961 952 111 554 592 561

297 220 486 411 490 992 850 891

258 709 566 842 764 388 825 363

186 644 955 185 394 704 083 677

796 512 609 780 792 693 199 079

742 952 998 828 254 197 129 248

325 039 912 280 620 577 986

MIL

790 096 163 896 148 285 369 822

228 233 654 722 533 013 284 155

674 876 849 389 260 682 709 592

572 883 083 153 892 270 673

DOS MIL

562 995 125 581 704 589 690 165

679 374 575 680 976 852 988 886

109 639 235 377 600 014 588 981

613 957 415 180 944 123 820 578

645 788 380 596 951 408 654 751

076 449 495 928

TRES MIL

008 710 655 192 781 478 459 401

382 214 150 281 018 876 385 728

458 915 786 499 188 917 875 940

533 589 119 864 365 233 359 434

809 024 744 842 632 423 893 138

753 187 972 465

CUATRO MIL

053 937 090 547 912 295 326 362

515 352 435 037 371 724 617 892

248 042 803 245 800 005 061 490

661 234 551 904 865 512 555 968

988 264 983 251 164 440 480 381

222 858 708 957 907 144 905 045

473 668

CINCO MIL

415 773 737 348 526 031 143 958

496 537 507 744 977 251 895 223

509 630 278 086 570 493 592 208

256 255 631 334 455 186 584 125

245 883 439 038 729 596 703 483

462 936 513 828 332 398

SEIS MIL

735 785 744 894 118 227 244 746

422 364 681 050 028 866 060 732

041 031 280 085 913 531 165 511

131 591 172 818 796 595 617 235

261 409 485 619 193 904 477 534

939 274 469

SIETE MIL

381 965 378 792 834 712 445 383

238 890 220 869 168 907 391 863

554 759 663 035 353 093 540 428

104 970 684 324 260 332 074 733

133 048 551 180 095 976 929 367

046 326 680 347 870 082 151 651

385 665

OCHO MIL

817 697 615 310 532 994 653 744

397 652 928 032 446 538 014 039

816 036 278 025 734 872 876 846

387 011 296 074 817 748 200 026

314 967 972 376 837 593 060 259

821 520 144 006

NUEVE MIL

749 406 617 975 193 413 986 048

428 659 148 618 190 171 655 540

113 073 792 507 706 020 678 383

822 785 952 541 292 077 489 097

175 304 285 391 947 386 827 855

932 438

DIEZ MIL

906 590 093 612 819 680 793 275

167 381 000 515 506 815 433 965

250 204 301 545 647 163 104 348

050 179 321 358 311 922 661 709

811 648

ONCE MIL

896 893 851 680 812 329 474 641

511 358 656 148 244 576 047 608

594 031 755 490 092 283 179 375

336 049 476 830 991 977 904 014

913 636 105 402 840 927 820 272

822 345 967 916 667 380 496 075

569 459 981 540 954 463 921 108

174 094 684 816

DOCE MIL

632 519 966 002 452 845 683 318

237 364 048 141 462 702 133 398

590 087 540 729 505 147 941 630

377 273 122 447 238 460 576 551

896 983 307 241 601

TRECE MIL

991 609 047 019 288 192 117 839

730 571 554 473 269 014 766 097

198 451 801 988 413 728 435 417

330 314 582 433 498 735 680 627

405 464 510 931 320 733 189 729

185 286

CATORCE MIL

434 556 429 967 887 296 180 029

975 320 008 423 196 438 444 502

596 360 062 611 525 075 193 654

924 668 816 088 361

QUINCE MIL

839 027 286 204 779 203 789 684

868 915 753 924 407 191 370 498

187 515 613 899 375 455 890 895

480 141 896 551 142 481 720 181

812 515 354 050 347 237 617 232

DIECISEIS MIL

684 905 357 298 175 741 246 848

488 583 967 755 292 239 391 351

079 552 157 016 557 270 849 617

576 115 207 688 833 389 713 384

727 415

DIECISIETE MIL

103 095 242 958 751 117 542 411

972 875 760 889 971 578 599 989

448 069 557 395 025 290 841 323

175 761 880 669 934 182 101 555

033 754 007 467 678 035 067 527

DIECIOCHO MIL

441 300 591 341 931 479 324 709

373 889 461 906 701 192 844 900

592 829 970 563 899 670 018 651

223 992 478 369 386 398 299 225

791 466 034 154 411 201 672

DIECINUEVE MIL
251 102 383 982 846 614 505 162
025 419 845 589 460 978 414 020
429 473 820 100 340 186 408 122
411 761 434 085 750 080 571 107

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS
Plaza de San Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)

CENTRAL ELECTRICA
Gran producción, finca magnífica, próxima capital, casas, solares, industrias, vende JOSE HERRAN
HOTEL CASTILLA. - VALLADOLID

447 365 103 385 161 374 989 076
207 898 996 972 936 409 037 557

VEINTE MIL
112 490 334 074 525 147 383 125
627 865 199 546 898 807 510 730
434 099 713 825 285 272 178 135
447 389 136 043 678 341 562 972
942 868 418 791 037

VEINTIUN MIL
863 135 830 644 818 277 613 316
860 151 589 866 260 684 799 943
447 389 136 043 678 341 562 972
315 035 927 294 350 600 485 286

VEINTIDOS MIL
145 447 767 722 291 996 008 532
526 351 529 699 117 460 146 337
894 673 566 957 505 078 189 924
916 705 375 946 002 038 657 964
981 256 866 559 717 253 736 440
511 116 013 740 190 388 745

VEINTITRES MIL
680 135 415 613 484 876 550 930
363 918 542 499 965 677 844 202
532 447 962 279 360 306 841 314
010 601 780 087 295 377 257 041
653 995 611 347 202 132 985 895
070 875 039 387 983

VEINTICUATRO MIL
835 019 903 917 492 751 367 701
749 959 753 083 695 266 529 826
346 509 445 512 606 314 798 916
176 373 006 963 525 348 207 132
789 890 355 416 623 218 243 819
505 541 827 641 344 754

VEINTICINCO MIL
892 306 787 809 849 329 169 023
190 107 990 349 524 313 106 697
124 966 197 756 158 966 420 540
683 405 847 949 879 403 224 885
976 410 157 817 629 064 646 465
025 242 590 191 062 161 519 870
312

VEINTISEIS MIL
155 148 052 519 475 292 579 418
080 253 308 759 884 774 412 709
211 635 307 077 502 161 477 541
990 600 845 403 919 075 888 908
579 471 976 985 867 506 663 687
259 604 120 723 315 119 526 809
941 193 708 712

VEINTISIETE MIL
811 438 918 304 726 948 311 625
270 062 188 235 780 997 242 830
969 601 294 430 610 981 332 892
952 218 441 034 938 331 955 616
334 777 972 815 398 578 406 580
338 365 730 565

VEINTIOCHO MIL
274 804 898 652 103 867 451 360
824 432 234 692 131 166 973 996
625 851 875 325 538 545 119 722
960 637 891 159 435 289 010 529
142 470 278 714 816

VEINTINUEVE MIL
285 698 775 851 211 741 864 237
001 157 215 129 709 984 514 079
297 572 419 024 406 322 341 069
241 017 675 012 922 230 420 296
318 399 889 665 679 249 190 408
176 106 597 291 452 188 764 117
247 416 434

TREINTA MIL
580 404 833 034 528 677 834 257
184 877 423 297 280 837 902 381
390 178 196 738 759 376 802 690
434 573 780 920 532 955 442 919
270 713 653 447 105 832 049 862
422 635 909

TREINTA Y UN MIL
616 490 466 281 414 342 504 239
509 489 270 333 039 839 728 471
211 531 369 851 290 095 513 500
478 131 050 578 324 838 511 126
445 175 693 082 749 351 357 706
898 594 191 015 695 807 521 916
076 703 341 639 613

TREINTA Y DOS MIL
204 284 688 194 264 192 515 351
445 178 128 887 620 060 121 913
248 773 095 490 349 732 318 419
167 756 174 955 628 932 369 882
430 225 669 288 847 923 790 158
247 510 596 954 606 889

TREINTA Y TRES MIL
440 735 079 301 510 756 942 498
371 008 413 270 818 033 514 475
672 871 901 378 344 120 993 987
592 246 072 090 966 204 700 966
340 574 377

TREINTA Y CUATRO MIL
560 613 884 318 388 483 428 639
848 382 748 189 938 681 424 006
597 389 995 105 702 363 032 997
505 188 095 854 863 57

Comentarios e información regionales

Barbastro

FINAL DE LAS FIESTAS. — Brillantemente, como comenzaron y fueron desarrollándose, han terminado hoy las fiestas.

La fiesta taurina celebrada esta tarde ha congregado en nuestra ciudad un gran número de forasteros, pudiéndose decir, sin que seamos exagerados en la apreciación, que se ha volcado en Barbastro toda la comarca, que ha aprovechado el domingo para divertirse.

Llenos los Casinos, cafés y bares, sobre todo los situados en nuestro paseo del Coso, y llenas, asimismo, las calles de la ciudad ha presentado nuestro pueblo en el día de hoy un aspecto imponente. El día de hoy ha sido el fin de fiestas que correspondía a las con tanto acierto organizadas.

Toda la noche, como la pasada, los bailes de los Casinos ofrecieron un magnífico espectáculo, adornados esplendorosamente con la belleza de nuestras mujeres. Se bailó hasta que alumbraron las luces del día siguiente y a los acordes de la música en moda han muerto definitivamente las fiestas de este año.

LA FIESTA TAURINA

En la plaza de toros, un lleno rebosante.

A presenciar el espectáculo taurino-cómico-femenino... musical acudió bastante más público que el que lo hizo para ver a los hermanos Bienvenida. Videntes que hay que sabían—y se lo callaron—que íbamos a divertirnos con "Los de Aragón" y la señorita Dorita Ortega más que con aquellos "ases".

La mencionada damita toreó, claro que a su modo, al becerrillo, galante e inofensivo, que le cupo en suerte, y hasta se hizo aplaudir. Lo mató breve y aseadamente y gustó al público. A muchos les gustó toreando mucho más que Pepito Bienvenida.

Los Charlots zaragozanos mataron otro bravo novillo, haciendo reír de buena gana al respetable a costa del becerrillo, con el que se ensañaron.

Por último la banda cómico-taurina "Los de Aragón" consiguió el éxito mayor. Para estos músicos fueron las ovaciones más encendidas de la tarde. El "baturro" matador del último becerro estuvo con el astado valentón y artista, siendo ovacionado.

El público, que llenó nuestro coso taurino, salió satisfecho del espectáculo.

LAS HERMANAS GOMEZ.—Debutaron en el Teatro Principal. Con un espectáculo arrevestado hicieron bostezar al público durante dos horas. Fué lo de anoche en nuestro primer coliseo un campeonato de aburrimento que no se sabe qué espectador ganó.

En el Gran Coliseo estrenaron la película española "Doña Francisquita".—V.

Valderrobres

LAS FERIAS.—Durante los días 2, 3 y 4 ha celebrado este pueblo sus ferias, las que, debido a la mala situación del campo y demás circunstancias especiales, no han estado tan concurridas como otros años; ¡Acostumbrados a ver gente de las tres provincias aragonesas! ¡Todos acudían a las renombradas ferias de septiembre!... Pero este año ya no nos han honrado con su asistencia.

En el orden de la compra-venta, caballerías, ganado, etc., tanto la oferta como la demanda ha sido bastante escasa. Ni corrida de toros, ni Compañía de teatro; únicamente se han proyectado cintas en los dos cines que cuenta la localidad; sonoro en el teatro Principal y mudo en el recientemente inaugurado Cinema Avenida.

Si a las pocas atracciones unimos la desorganización en que desde los sucesos revolucionarios se ha hundido este pueblo, pues las muchas simpatías de que gozábamos en los pueblos circunvecinos, debido a la desconfianza se han transformado en pa-

BEJAR

establece el depósito de sus famosos paños en Zaragoza.

BEJAR

que siempre ofreció el mejor producto con garantías de resultado único, instala en Aragón la mejor demostración de su industria.

BEJAR

que no conoció rival en sus pañerías; que ha mejorado y sabido perfeccionar sus procedimientos industriales a tenor del progreso; que posee aguas cuyo análisis favorable para sus tintes no es igualado por nación alguna; que, reuniendo los mejores elementos, ha incorporado recientemente a sus manufacturas cuanto pide la técnica más escrupulosa, aspira muy justamente a mantener su prestigio y su fama llevando al mercado la selección de su experiencia.

¿Trajes y gabanes con estos paños?

¿Cortes por metros de estos artículos?

Fabril Manufactura

del Vestido

ALFONSO, 26 y COSO, 113

TELEFONOS 4920 y 1052

ZARAGOZA

siones antagónicas y animadversión, en lo que depende de los forasteros ha culminado la monotonía y frialdad.

Dentro de la localidad ha sucedido lo contrario, pues en los 9 meses después de los sucesos no se había visto la alegría por ninguna parte, mas ahora ha coincidido la retirada de la acusación de más de 30 procesados de los que se hallaban en Burgos sujetos a la jurisdicción militar con el levantamiento de la clausura de la "Unión Valderrobrense".

Siguiendo la costumbre, pues, ya de muchos años, el Sindicato Agrícola ha dado sus animados bailes, pudiéndose considerar único sitio donde la alegría y entusiasmo han prevalecido. El salón se hallaba ricamente engalanado, y nota saliente fué que para amenizar los mencionados bailes, como de costumbre, se contrató a la orquestina "Pro Cultura", de Tarraza, que bajo la dirección de su ilustre maestro, don Eudado Caminal, nos ha dado a conocer los bailables más modernos junto con el clásico repertorio de las obras de concierto, muy limpiamente ejecutadas por las señoritas y los profesores que integran la citada organización, en la que sobresale, junto a sus condiciones artísticas, la gran belleza de la señorita pianista, elegida "Miss" en el concurso que para elegir la mujer más hermosa celebró el periódico "El Pueblo", de aquella localidad. Así es que vimos a la "Miss Pueblo", de cuerpo elegante, simpática y risueña, como la nota más atrayente de las fiestas.—F. CARCELLER.

Tudela

El domingo se celebró una novillada en nuestra plaza de toros que, aunque fué solamente una económica de las más económicas por la composición del cartel, dejó muy satisfecho al público que acudió a presenciar las faenas de dos artistas del toreo.

Antonio Jiménez "Faraón" se encargó de despachar un novillo de la ganadería de Manolo Moneo. "Faraón" tuvo lo que se dice una gran tarde. Recogió a su novillo por verónicas muy templadas y con mucha salsa torera, y comenzó a escuchar la ovación, porque durante todo el novillo "Faraón" hizo cuanto quiso como artista.

Con la muleta toreó por naturales, ligados con los de pecho, que el público coreó entusiasmado. Se cambió la muleta por detrás en pases ceñidísimos y artísticos, mandando como un gran maestro. Se perfiló y agarró una estocada en todo lo alto de la que rodó el novillo sin puntilla. "Faraón" paseó las orejas y el rabo por la plaza en medio de una ovación formidable.

El otro novillero fué de la localidad. Eusebio Fuguet "Murube". También estuvo acertado con el capote, y escuchó aplausos en abundancia de sus paisanos. Pero con el estoque demostró su desentrenamiento, desluciendo lo bueno del comienzo. — F. SANTOS MALLOL.

Cariñena

Programa de festejos proyectado por la Comisión correspondiente y autorizado por el muy ilustre Ayuntamiento de Cariñena para los días 13 al 17 de septiembre de 1934:

Día 13. — A las doce horas, disparo de cohetes y salida de la comparsa de cabezudos, que recorrerá la población. La Banda de música de Cariñena, dirigida por la diestra batuta de don Valentín Sanz Isiegas, dará un recorrido por las calles interpretando alegres pasacalles.

A las cinco, salida de la comparsa de cabezudos, con su charanga.

A las diez de la noche, concierto por la Banda de música de Cariñena en la plaza de la República.

Día 14. — A las siete horas, la Banda de música de la localidad recorrerá las calles y plazas de la población tocando dianas y pasodobles.

A las diez, nuevo recorrido por la Banda de música local y a conti-

nuación concierto hasta las doce en la plaza de la República.

A las tres de la tarde, carreras pedestres, desde la "Puerta Alta", dando dos vueltas a la "Ronda del Muro" y otorgándose premios a los que lleguen antes, por segunda vez, al punto de partida, cuyos premios serán: el primero de 15 pesetas, el segundo de 10 y el tercero de 5.

Día 15. — A las nueve horas, y desde la "Puerta Alta", se dará salida a los ciclistas locales, matriculados previamente, que deseen tomar parte en la carrera de campeonato local.

El recorrido será desde el punto de salida hasta el kilómetro 36, regreso desde el 36 hasta 52, desde el 52 al 36, desde el 36 al 62 y vuelta hasta la "Puerta Alta" (Báscula pública). Queda prohibido en absoluto el cambio de marchas. Se otorgarán los siguientes premios: el primero de 30 pesetas, el segundo de 25, el tercero de 20, el cuarto de 15 y el quinto de 10.

El "Ciclís Club Cariñena" llevará la dirección de esta carrera de campeonato local y puede dirigirse al Centro, calle Alcalá Zamora, número 65, el que tuviere alguna reclamación, advertencia o aclaración que formular, teniendo bien entendido que, dada la salida de corredores, no se admitirá ninguna.

Las inscripciones para la carrera ciclista deberán verificarse con media hora, cuando menos, de antelación en el Centro ciclista dicho, tomando número de corredor mediante el pago de dos pesetas, reembolsable una a la devolución del dorsal correspondiente; también deberá mostrarse la matrícula o licencia municipal, sin cuyo requisito no deberá ser inscrito ninguno.

Las resoluciones de los árbitros designados son inapelables y la sola inscripción implica conformidad en las condiciones generales dichas.

La Banda de música amenizará los actos e intermedios de salida y llegada de los ciclistas.

A las tres de la tarde, en la plaza de Galán, tendrá lugar una gran

novillada, lidiada por la cuadrilla correspondiente, con asistencia e intervención musical de la Banda local.

Día 16. — A las nueve, última salida de la comparsa de cabezudos, con su charanga correspondiente.

A las diez, la Banda de música partirá desde la plaza de la República al campo de la Deportiva Cariñena, en donde tendrá lugar el encuentro del equipo titular del campo con Athletic Club Comín, de Zaragoza.

La Banda de música amenizará el comienzo, descanso y final del partido.

A las tres de la tarde, segunda novillada, a cargo de los mismos lidiadores y con la misma intervención de la Banda de música.

Día 17. — A las diez horas, recorrido por la Banda de música de las calles y plazas de la ciudad ejecutando pasodobles populares.

A continuación de lo anterior, concierto musical en la plaza de la República hasta las doce horas.

A las tres de la tarde, tercera y última novillada, en iguales condiciones que las anteriores.

A las diez de la noche, retreta musical, como anuncio de final de fiestas.

La autoridad se reserva el derecho de alterar, suspender o aumentar los festejos anunciados.

La Comisión de festejos: Antonio Gracia, Julio Sanz, Teodoro Blas, Luis Vicente, José Soria, Luis Gil, Santiago Morte, César Soria y Víctor Mateo.

Cariñena y septiembre 1934.—El alcalde, Enrique Ponz; el secretario, Luis Martorell.

Sos del Rey Católico

Programa de festejos que el muy ilustre Ayuntamiento de la villa de Sos del Rey Católico se propone celebrar, con la competente autorización superior, en los días 13, 14, 15, 16 y 17 de septiembre de 1934:

Día 13. — A las doce, el disparo de bombas y cohetes anunciará las fiestas.

A las nueve de la noche, se quemará una bonita colección de fuegos artificiales en la plaza de la República por el afamado pirotécnico de Pamplona señor Oroquieta, amenizando el acto la Banda municipal de música que dirige el competente profesor don Francisco Bandrés.

Día 14. — A las seis de la mañana, la Banda de música recorrerá la población tocando alegres dianas.

De once a una, concierto selecto por la Banda municipal.

A las nueve de la noche, se quemará la segunda colección de fuegos artificiales, ejecutando a la vez bonitas composiciones la Banda de música.

Día 15. — Dianas y pasacalles por la Banda municipal.

A las diez de la mañana, concurso de jugadores de pelota en el nuevo frontón. Quien desee tomar parte se inscribirá en la Alcaldía antes del día 14, pudiendo hacerlo por carta los de fuera de la localidad.

De once a una, concierto musical por la Banda.

A las cuatro y media de la tarde,

gran corrida de toros, que consistirá en la lidia y muerte de dos novillos-toros de la acreditada ganadería de reses bravas de don Fernando Navarro, de Ejea de los Caballeros, con divisa roja y amarilla, que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque por los afamados novilleros aragoneses Manuel Valespín y Bartolomé Guinda, con sus correspondientes cuadrillas. Amenizará el espectáculo la Banda.

Por la noche, concierto y baile en la plaza del Mesón.

Día 16. — Alegres dianas y pasacalles.

A las diez de la mañana, continuación del concurso de jugadores de pelota, adjudicándose un premio en metálico de 50 pesetas a los vencedores.

A las once, gran carrera de cintas en bicicleta en la carretera del Mesón, con premios de 15, 10 y 5 pesetas. Para tomar parte en dicha carrera se inscribirán en la Alcaldía hasta el día 15.

De once a una, concierto en la plaza de la República.

A las cuatro y media de la tarde tendrá lugar la segunda corrida de toros, con la presentación de las afamadas señoritas toreras Enriqueta y Amalia Palmeño, con sus cuadrillas, las que lidiarán, banderillearán y matarán a estoque dos bravos novillos, de dos años y tres hierbas, de la misma ganadería que los del día anterior.

Día 17. — Al amanecer, dianas y pasacalles por la Banda.

A las diez de la mañana, regocijante corrida de entelegados en la carretera del Mesón, con tres premios en metálico de 15, 10 y 5 pesetas. Para tomar parte en esta carrera se inscribirán en la Alcaldía hasta el día 16.

A las once, distribución de bonos a los pobres en la Casa Consistorial y concierto musical hasta la una por la Banda en la plaza de la República.

A las cuatro y media de la tarde, grandioso acontecimiento. Presentación del formidable espectáculo có-

mico-taurino-musical "El número 13".

A las diez de la noche, gran retreta organizada por la Banda municipal, que recorrerá las calles de la población.

Calatayud

SIGUEN LAS FIESTAS — Continúa animadísima la feria de esta ciudad, que se ve favorecida por espléndido tiempo.

Estos días ha dejado de llover—cosa que hace años no ocurría—y la animación en todas partes se deja sentir.

Al depositar estas cuartillas en Correos la gente se dirige al coso taurino, ávida de contemplar cómo se las entienden con cuatro becerros de Fermín López, de Tudela, las señoritas toreras hermanas Palmeño. Como hay muchos forasteros, y el aliciente de sorteo de regalos, registrará la plaza una buena entrada.

Los fuegos artificiales quemados anoche fueron muy celebrados por su vistosidad y muy aplaudidos por la muchedumbre congregada para presenciar la quema.

* * *

El paseo de Alcalá Zamora continúa animadísimo a todas las horas. Por las noches es imposible dar un paso por sus amplios andenes para escuchar a la incansable Banda provincial, dirigida por el maestro Borobia, a quien se ovaciona cariñosamente, en unión de sus huestes, por su destacada intervención en los festejos.

* * *

En el Teatro Principal, terminada su actuación la Compañía de comedia, así como en el Coliseo Imperial, proyectan modernas películas sonoras.

En el Capitol, después del programa sonoro, interviene, como fin de fiesta, el espectáculo D'Enri.

Hoy es el último día. Con los conciertos por la Banda provincial, concurso hípico militar, quema de una colección de fuegos y baile-verbena finalizarán las ferias y fiestas de este año.—C.

†
ESQUELAS DE DEFUNCION

Se admiten en este periódico, calle de Costa, 2, hasta las DOS de la madrugada.

Precio de este tamaño en las páginas 12 a 15 **15 PESETAS**

CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA



EXIGID
LOS CAFES DEL BRASIL
SON LOS MAS FINOS Y AROMATICOS
CASAS BRASIL
PELAYO BRACAFE CARIOCA

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN **CADA PALABRA, 5 CENTIMOS** **MINIMO, 15 PALABRAS** **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **GRANDES** locales, propios para fábrica o industria se arriendan o venden. Sixto Celorrio, 64, Arrabal.

ARRIENDO piso bajo, casa nueva, cinco gabinetes, luces, baño, cocina, termos, galería, lavadero; precio 100 pesetas; primero, seis gabinetes, 150 pesetas; principal, 180 pesetas. Almagro, 8.



ARRIENDO piso próximo estación Norte, sol, galería, lavadero, siete huecos, 80 pesetas. Villacampa, 23, primero.

PAGARÍAMOS sesenta pesetas por tres habitaciones realquiladas, en primer piso de calle céntrica, para oficinas de absoluta seriedad y solvencia. Dirigirse, por carta, con toda clase de detalles, a: Aparatado de Correos 324.

SE VENDEN o arriendan grandes locales, con buena habitación, para fábrica, industria o vaquería. Razón, MIGUEL Servet, 23, taller.

ENSEÑANZA

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NUOVA ACADEMIA de chófers "Aragón". Increíble: Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Herólesmo, 55, garage. Teléfono 80-40.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

ACADEMIA LASA. Apertura cursos. Preparación completa Comercio y Bachiller. Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas. Gran éxito curso anterior. Matricúlese en Academia Lasa. Director, José Estornés Lasa. Roda, 28-30 (callequina Alfonso). Teléfono 37-73.

FINCAS

VENDO pisos casas nuevas, calefacción, baño, ascensor, desahogo, terraza, instalación; precio, 24.000 pesetas. "Torre" diez cahices regadio, con casa libre, 45.000. Otra tres cahices, cercada, frutales, cambiaría por casa. Campo catorce cahices, regadio primera. Francisco Redondo, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

FINCAS rústicas y urbanas. Casas de excelente renta. "Torres" y campos sueltos de gran producción, próximos a Zaragoza, se venden y se permuta casa por fincas rústicas. Coso, 3, principal izquierda.

SE VENDE la casa núm. 18 de la calle Antonio Pérez. Para informes, don Inocencio Josa, veterinario de Monzalbarba.

CERCA la capital y en sitio muy sano urge vender casita de recreo con garage, jardín y huerto. Situación inmejorable y muy propia para persona delicada. Darán detalles en la calle de Blancas, número 8, tienda de chocolates.

CASA se vende en Don Juan de Aragón, próxima a plaza de Santa Marta; buena renta; precio módico. Razón, P. C., en esta Administración.

VENDO casa barata en sitio céntrico. Razón y tratar, Alcober, 12, entresuelo.

COMPRO o cambio cahizo o dos tierras regadio con parte tapiada; un kilómetro a dos Zaragoza. Avenida Aragón, 57, principal derecha. Avenida Madrid, 49, Carpintería.

SE VENDE parcela con huerto, extensión 812 metros cuadrados, próxima carretera Valencia. Razón, en Democracia, 77, primero derecha.

TRASPASOS

TRASPASO sedería por no poder atender. Informes, plaza San Lorenzo, núm. 2. Perfumería Francisco Condón.

POR NO PODERLO atender, traspaso establecimiento de comestibles, muy acreditado, buen punto, bien instalado, con poco capital y reducido presupuesto. Razón, Cafés Aragón, Pilar, 24.

CARPINTEROS y similares. Se traspasa en venta por arriendos (o se arrienda) casa con carpintería mecánica y todos sus accesorios de máquinas y sección de bancos. Informarán en Avenida de Madrid, 96, Estanco.

OCASION: Por ausencia forzosa traspaso alpargatería en mejor barrio de Zaragoza; sitio inmejorable y gran porvenir. Precio, 1.500 pesetas. Facilidad pago. Informes, plaza del Pueblo, 8. Peluquería señoras.

GRANJA avícola, traspaso, situada a 100 metros del tranvía de Torrero; buena casa, clientela para toda su producción, 300 pollas empezando a poner, razas Leghorn, castellana y Prat. Congas Bouscat. Lapuyade, núm. 19.

NODRIZAS

AMA, cinco días leche, se ofrece para criar en Castejón de Tornos. Buenos informes. Dirigirse, Tomás Sebastián Rodrigo, Castejón de Tornos.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres. los mejores precios; siempre Casa Maquina, Fin, número 1 (plaza Huesca).

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

URGE oficial de barbería que esté bien impuesto en el oficio. Dirigirse a Lorenzo Continente. Veilla de Ebro.

SE NECESITA dependiente de barbería que sepa bien su obligación; entre sueldo y propinas sacará 70 pesetas, y estará interno. Ramón Isern. Practicante. Ontifiena (Huesca).

NECESITO medio oficial adelantado sastre. Dirigirse a Mariano Sancho. Veilla de Ebro.

SE ENSEÑA corte y confección por 25 pesetas. Como propaganda sistema de los grandes talleres, pudiéndose confeccionar prendas desde el primer día. Boggiero, 30, bajo.

HACE FALTA un aprendiz para recados en imprenta Bailo. Prudencio, 21.

SOCIEDAD española seguros solicita empleado oficina, conociendo profesión; digan referencias señor López, Apartado 271. Zaragoza.

SE NECESITA medio oficial peluquero de señoras o barbero, en el Coso, núm. 108. Peluquería señoras "El Siglo".

DEMANDAS

SEÑORITAS maestras darían lecciones de primera y segunda enseñanza, reforma de letra y de adorno, corte y labores. Informarán, plaza Libertad, n.º 1, segundo izquierda (frente al mercado de pescados).

SE OFRECE señora para acompañar niños; también se hacen jerseys, a particular, a medida. Razón, calle Aguiadores, núm. 4, primero.

OFRECESE joven para ayuda de cámara o mozo comedor. Razón, Casta Alvarez, núm. 2, cuarto.

SE OFRECE peluquera de señoras para dentro o fuera de la capital. Razón, San Lorenzo, 12, tercero.

MUCHACHO joven ofrécese para la cocina o para cualquier servicio doméstico. San Félix, núm. 7, primero.

SE OFRECE chófer mecánico para conducir coche o camión, dentro o fuera de la capital, con módicas pretensiones. Informe, por escrito, a R. S., San Jorge, 20, primero.

SE OFRECE matrimonio con dos hijos mayores para administrar granja o "torre", con muy buenas referencias, habiendo estado cinco años en una granja de Zaragoza. San Jorge, 30, principal izquierda informarán. Zaragoza.

SE OFRECE mozo para el campo o vaquería. José Peco Colón. Fuentes de Ebro.

GUARDIA civil retirado, de inmejorables condiciones, desea colocarse ordenanza oficinas, cobrador, encargado almacén, administrador, etcétera. Razón, plaza del Pilar, número 2. Relojería.

COSTURERA se ofrece a domicilio: todo el día, tres pesetas; sólo tardes, dos. También se hacen batas a medida, a 3'50. Democracia, 141, entresuelo.

SE OFRECE chófer mecánico, de 23 años, de Madrid, desearía casa particular para Zaragoza o provincia. Razón, Sepulcro, 58, tercero. Emiliano Bermejo.

JOVEN 17 años, con título de contable, sabiendo mecanografía y con práctica de oficina, se ofrece para despacho, oficina o similar. Dirigirse a L. I., en la Administración de este periódico.

JOVEN maestro desearía colocación oficina. También daría lecciones particulares. Dirigirse López Allué, número 13-15, entresuelo derecha. plicado entresuelo.

JOVEN activo, conociendo contabilidad, mecanografía y letras de adornos, desea colocación oficina, comercio, cobrador, ordenanza, etc. Dirigirse, Pedro Gutiérrez, plaza de Asso, 4, bajos.

SE OFRECE mujer para hacer mandados o cosa análoga, con buenos informes. Razón, Armas, 29, primero derecha.

MATRIMONIO con dos hijos se ofrece para portería. Buenos informes, Miguel Moreno. Armas, 29, primero.

VACANTE DE MEDICO

Se halla vacante la plaza de médico para la asistencia de las familias acomodadas de este vecindario, con la dotación de CINCO MIL PESETAS anuales. Las solicitudes al Sr. Alcalde hasta el día 23 de los corrientes.

Muro de Agreda (Soria), 6 de septiembre de 1934
El alcalde, Luis Modrego

VENTAS

OCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Roda, 14 (tienda).

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falide. Agustina de Aragón, 57.

VENDO piano, inmejorable marca, maquinaria de metal muy barato. Razón, Barcelona, 27. Delicias.

CITROEN B-14, buenísimo estado, bien calzado. Pascual Noguera. Ramón y Cajal, 51.

VENTA de piano, propio para estudios. Razón, calle Estación, núm. 11, principal derecha.

VENDO 200 ovejas que principián a parir mitad septiembre; 16 mardanos, 57 primales, 9 machos cabrios y 3 cabras. Todo raza fina. Eduardo Chamorro. Villamayor.

VENDO imprenta moderna, por cesación de negocio. Informes, Roda, 24. Imprenta Embid.

CESTERIA. Por exceso de existencia vendo, bajo precio, sillitas y coches para niños, sillerías de junco, médula, mimbre. Costureros, canastillas para fajeros; de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar consulte precios y calidades. Constructor, calle Democracia, 60. Cestería las BBB.

NOVIOS. Se vende bonito dormitorio sin usar, armario tres cuerpos. Miguel Servet, 37, segundo derecha; de diez a una y de tres a seis.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1. Inmenso surtido en trajes caballero y niños; sientan igual que los hechos a medida; trajes buzo, pantalones, americanas; camisas seda gran moda, 16 pesetas; camisas percal, cuello novedad, 3'90. Se liquidan todos los artículos de temporada con grandes rebajas; batas percal señora, 4'50; kimonos, vestidos, blusas marinera y trajeitos niño, baratísimos. Depósito exclusivo de impermeables, checos y plumas señora, caballero y niños, de la fábrica Petit Paris, de San Sebastián.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisén, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Lenteja nueva, 1'20. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2 pesetas kilo. Aceite, 1'60. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche, un kilo, 2 pesetas. Café, 3'50 kilo. Pida cafés "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID, Pilar, 17. Teléf. 27-13.

DIECISEIS pesetas cristalera 50 piezas; 80 pesetas cristalería Viena tallada, 62 piezas; 22 pesetas lámpara cuatro luces; 14 pesetas juego helado, 13 'ezas' 0'90 pesetas, cuatro vasos. Depósito de fabricantes. "Almacenes Castilla", calle San Jorge.

CAZADORES: Vendo magníficos perros perdiguero y Seter, a toda prueba. Guarnicionero Ribaforada.

MUEBLES: Se liquidan comedores estilo moderno, desde 425 pesetas en adelante, modelos exclusivos de mi fábrica. Almacenes Martín, Coso, 133.

VENDO marcos de madera de ventanas y puertas, bombillas, tulipas, palomillas de metal y varios cristales. Universidad, 7, principal derecha.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas; prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50.

MOTOCICLETAS "Matchless" 3 HP. y 2.49, vendo baratas, patente pagada hasta 1935, alumbrado eléctrico. Agencia F. N. Casa Vizcarra, Soberanía Nacional, 16.

MASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para tadrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guittart, San Agustín, 5.

SE VENDEN dos caballerías jóvenes y aperos de labranza y un carro. Razón, Ángel Fernando, en Villamayor, calle del Paso, núm. 1.

MULA, carros, aperos de labranza, se venden. Sixto Celorrio, 64, Arrabal.

SE VENDE plano marca extranjera, casi nuevo. Independencia, 32, cuarto derecha.

COCHE-CUNA en buen estado; se dará en 60 pesetas. Conde Aranda, 14, principal.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. "Averly", Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

VENDO nevera nueva, armario comedor, farol luminoso grande, máquina de coser, lavabo dos grifos agua corriente, camas pequeñas propias huéspedes, secador eléctrico para peluquería, cinta de película por metros. Todo baratísimo. Mayor, 47, principal, puerta núm. 3.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros naceraedores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 61 (Torrero), Zaragoza.

Nuevos modelos G. A. C., RAFA-GA, ORBEA, EXPRESS, AVION ESPAÑA y otras diferentes marcas de primera calidad



Ventas por mayor y detall: BLAS LATRE. Coso, 134, Zaragoza

FARMACIA en venta. Si para establecerse necesita adquirir una farmacia buena, moderna, se cederá baratísima. Dirigirse a don Manuel Gimeno. Santa Cruz de Grío (Zaragoza).

VENDO catorce mesas mármol y cuatro veladores; todo seminuevo. Se darán baratos. Para tratar, Venancio Salvo, Sádaba.

SE VENDEN dos prensas de aceite y un ruego de molino. Viuda de Jesús Bonías. Albalate del Arzobispo.

HUESPEDES

SE DESEAN uno o dos huéspedes guardias, ferroviarios o empleados, para gabinetes exteriores en Explanada del Castillo, 6, entresuelo izquierda.

HUESPEDES: Casa católica desea dos o tres hijos, 4'50; trato esmerado, baño agua caliente; calefacción. Rufas, 14-16, entresuelo izquierda (travesía Coso a San Miguel).

CASA particular desea dos o tres huéspedes, habitación independiente o para dos amigos; buen trato. San Jorge, 20, segundo, primera.

VARIOS

BAZAR VILAS, Barbastro. Única casa que regala todos los géneros, devolviendo el importe total a todos los compradores.

DINERO. Disponible sobre fincas rústicas y urbanas y sobre cosechas y ganado, en letra o documento privado. Tallers, 66, entresuelo, segunda Barcelona.

OPOS I TORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

REALIDADES ARAGONESAS

Una visita a las obras del acueducto de Tardienta

De mucho interés han sido, son y serán las obras del acueducto de Tardienta hasta su completa terminación, para esta zona monegrina, y con mucho más motivo para estos pueblos que, teniendo el canal construido, les falta lo más esencial: el acueducto que ha de servir de enlace de un canal con otro, para que el agua pueda seguir su curso.

Este interés en silencio se vió demostrado la pasada semana, en la que el Ayuntamiento pleno y otros vecinos entusiastas se personaron en Tardienta con el único fin de ver y observar sobre el terreno el desarrollo y estado actual de esta gran obra. Entre ellos me cupo el honor también de hallarme.

No voy a hacer minuciosamente historia de este desagradable asunto, ya que nos hemos ocupado de ello muchas veces, tanto en la Prensa regional y provincial, que tan favorable acogida ha dispensado siempre a todo lo que a riegos del Alto Aragón se refiere, como en asambleas y reuniones habidas en Huesca y en distintos pueblos de esta provincia.

Pero no puedo resistirme, cuando del acueducto se trata, sin protestar una vez más de esta (permítaseme esta frase) vergüenza nacional de estar detenida allí el agua por no haberse efectuado esa obra a su debido tiempo y haber dado principio a ella con la lentitud con que se realiza y sin rumbo fijo, porque al construir un trozo de acueducto a vías de prueba no habrá mucha confianza en las obras o en el proyecto.

Si por una de esas casualidades que, por lo visto, pueden ocurrir el trozo en ejecución fracasa, pregunto: ¿Sobre quién cae esa responsabilidad? ¿Quién abonará los perjuicios? ¿En qué año regaremos?

Todas estas consecuencias tienen su origen en los antagonismos y pasiones personales entre los técnicos que han pasado y han tenido que intervenir en esta obra. De la política partidista y personalista que echó sus raíces cuando "que si Confederación, que si Mancomunidad", cuando no debiera haber más que una sola cosa: Riegos del Alto Aragón, ya que para eso tenemos nuestra ley votada y sancionada por las Cortes y con personalidad propia, y nuestro deber era únicamente hacer que esa ley se cumpliera o que se cumpla en todas sus partes.

¿Con cuánto menos motivo y causa y muchos menos perjuicios en otras cosas y asuntos se han instruido

expedientes de responsabilidad! Pero aquí no ha pasado un alma.

Y ahora, queridos monegrinos y a cuantos os interese esta obra, os voy a decir, en líneas generales, qué impresión hemos sacado de nuestra visita:

Como ya sabéis, están construyendo los 75 metros de acueducto para efectuar la prueba y, por tanto, sólo pueden trabajar pocos obreros y éstos especializados para la obra a realizar. En la actualidad trabajan aproximadamente unos ochenta, e no ser prueba, y haciendo la obra en general, trabajarían muchísimos más y se haría, por tanto, la obra mucho antes, ya que en abrir los cimientos y construir las muchas pilas que faltan forzoso es reconocer que se emplearía mucho personal.

Tuvimos el gusto de saludar al técnico representante del autor del proyecto, quien nos atendió muy afablemente, dando toda clase de explicaciones a lo que por nosotros fué requerido con respecto a la obra en ejecución, quedando por ello muy complacidos.

El acueducto tendrá cuatro metros de alto por siete de ancho y será de la figura de un arquillo de carro para todo, colocado en arco hacia abajo, con un desnivel de corriente en toda la obra de unos tres metros aproximadamente.

Las pilastras de estos 75 metros están terminadas y el cindrado del acueducto está muy adelantado. Según nos manifestó dicho señor técnico, podemos tener la completa seguridad de que por el acueducto podrá pasar el agua que pueda llevar el canal de arriba y la que puede conducir el canal de abajo, noticia que nos satisfizo para poder llevar la tranquilidad a nuestros amigos y comarcanos del bajo Monegros. La obra estará terminada a fines de noviembre, para hacer la prueba a fin de año. Si las obras dan el resultado apetecido, o si, una vez hecha la prueba, ofrece toda garantía, entonces al continuar la obra en general se le dará mayor impulso. Hasta entonces es inútil pedir ni gestionar que trabaje más personal.

Por tanto, hoy, toda nuestra preocupación debe estar en que la prueba resulte bien, pues de lo contrario, ¡pobres monegrinos! Continuaremos con nuestras desgracias y con nuestras penas!

VICENTE DE RIBAS

Robres y septiembre de 1934.

DESPUES DE UN ACTO

Cartas dirigidas al presidente de la asamblea triguera

UN CRITERIO

"Sr. Dr. de LA VOZ DE ARAGON Zaragoza.

Muy señor mío: Como alcalde-presidente de la asamblea triguera celebrada en esta villa el día 7 del actual, concurriendo representaciones de los partidos de Sos del Rey Católico y Ejea de los Caballeros, no puedo menos de recurrir a usted para, con toda sinceridad, con la mayor energía y con el máximo respeto, hacer pública protesta de la asamblea celebrada en ésa el día 9, en la que al amparo de la defensa de intereses agrarios se hizo muy poco por ellos, a cambio de exteriorizar tendencias que, si bien necesariamente han de rozarse, debe ser en forma más respetuosa para no dar lugar a los incidentes tan lamentables desarrollados y consentidos.

Las conclusiones aprobadas en la asamblea de Cinco Villas, Centro de producción cerealista muy importante y el más perjudicado ante la situación actual, como lo demuestra el hecho de no haber tenido salida más que 300 vagones de trigo (contando con las transacciones locales), reflejan todas las facetas del problema triguero para ahora y para otros años, y algunas de ellas de realización fácil y solución favorable, ajenas completamente a partidismos, que son exteriorización de problemas de otra envergadura, no obstante combatibles cuando perjudican la economía nacional.

Son estas líneas, además de protesta, de expresión firme y unánime de la desilusión de los productores de trigo de la comarca, que no pueden ser manejados tan arbitrariamente, ocasionándoles molestias y gastos, para no poder expresar respetuosamente su sentir ante problema que tan hondamente les afecta, y limitarse a comparsas, dándose el caso, el día 9, de que no se sabe si las conclusiones fueron aprobadas, ya que una vez leídas fué levantada la sesión precipitadamente, siendo el final un "trágala".—Juan Sancho".

CARTA ABIERTA

"Castejón de Monegros, 10 de septiembre de 1934.

Señor presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País, Zaragoza

Distinguido señor nuestro: Hubimos de asistir, como representantes de un pueblo eminentemente triguero, a la asamblea de agricultores celebrada en el Círculo Mercantil de Zaragoza el día 9. Nuestra condición de asistentes nos da derecho a enjuiciar el acto en su iniciación, en su desarrollo y en su resultado.

El juicio que nos mereció queda reflejado en las siguientes palabras, palabras duras y esquinadas como la realidad que nos toca vivir: mala jornada la del día 9 para la producción cerealista española.

Mala jornada porque los organizadores, en su pueril medrosidad, dificultaron la expresión de las aspiraciones del pueblo agricultor y, claro está, no lograron recoger en las conclusiones lo que el público deseaba: recabar del Gobierno de Madrid una intervención a fondo; solicitar la descentralización de los servicios del Crédito Agrícola trasladando a las Secciones provinciales de Agricultura las funciones de despacho y resolución de los préstamos;

apuntar la conveniencia de una revisión de lo legislado hasta hoy sobre constitución y funcionamiento de Sindicatos trigueros, haciendo obligatoria para las entidades bancarias en una medida proporcional a su numerario la aceptación de cuantas peticiones de préstamo con garantía prendaria de trigo formulen colectivamente los agricultores o, en su caso, como medida excepcional, hacer patente la necesidad de monopolizar el comercio de trigos y harinas y, por último, protestar contra esa política de incertidumbre, titubeos y vacilaciones que constituye la principal característica del Ministerio de Agricultura frente al problema planteado por la Generalidad de Cataluña, problema que no afecta para nada a la autonomía estatutaria ni al sentimiento de la dignidad del pueblo catalán, y que debe resolverse inmediatamente restableciendo el imperio de la disciplina y la legalidad.

Esto no pudimos exponerlo ni razonarlo en la asamblea del día 9. Recuerde usted que, una vez leídas las conclusiones, hubo quien pidió la palabra, y la presidencia, por toda contestación, abandonó su sitio declarando terminado el acto. ¿Fué correcta la actitud presidencial? Se trataba sencillamente de demostrar que las conclusiones no interpretaban nuestros designios. No creemos excedernos al afirmar que teníamos derecho a intervenir defendiendo nuestro particular punto de vista. Y así lo reconocieron muchos asambleístas, quienes se pusieron a nuestro lado en franca y leal adhesión.

Pues bien: el acto del domingo sirvió para que nos conociésemos todos. Ahí están los hechos. Nosotros hemos sido objeto de una preterición. Por hoy nos limitamos a protestar enérgicamente.

De usted afectísimos seguros servidores, q. i. e. l. m., Teodomiro V. Lavilla Berges, Jesús Urca, Hilario Castejón, Manuel Fuey, Pascual Castejón y Gerardo Castejón".

Un niño fué atropellado por un autobús

En la calle de Calvo fué atropellado por un autobús de la línea del Manicomio el niño de 6 años de edad Francisco Jiménez Benedicto, domiciliado en el número 48 de dicha calle.

A consecuencia del atropello el niño sufrió una herida de 8 centímetros de extensión en la región frontal y erosiones y contusiones en distintas partes del cuerpo.

Recibió asistencia en el Hospital

GRAVEMENTE

Un automóvil arrolló a una niña

La niña de 8 años de edad Anita García Sancho, domiciliada en la calle de Democracia, número 24, fué atropellada en dicha calle por un automóvil.

Resultó con la fractura de la tibia derecha y erosiones en el pie del mismo lado, de las que fué curada en el Hospital provincial por el doctor Val Carreres, quien calificó su estado de pronóstico reservado.

SOPLA EL CIERZO

SI NO HUBIERA ENCENDEDORES

De un "Noticiero":

"Se ha calculado que en todas las naciones civilizadas se encienden cada minuto tres millones de cerillas".



Y pasan por los puentes media docena de tontos dedicados a la estadística.

EL POZO DE CIENCIA, VACIO

En una disertación, el conferenciante, que va a tratar "temas científicos", comienza así:

"Señores: Iba a tratar hoy del talento y otros aspectos del cultivo de la inteligencia, pero dejaremos el tema para otro día, porque es otra cosa la que tengo hoy en la cabeza..."

COSAS RARAS

Más curiosidades:

"La rana respira cerrando la boca, y se muere si la tiene un rato abierta".

"En Australia hay una raza de perros que no ladran".

Después de esto vienen un cuento de miedo y otro de lágrimas.

DOMESTICA

Diálogo conyugal:

El marido. — Este nueva sirvienta tiene unos ojos como platos.

La mujer. — Sí. Pero he observado que tiene una caída de ojos... que nos vamos a quedar sin vajilla.



Cuatro bellísimas bilbilitanas luciendo, el "día grande", su gentileza, su elegancia y su insuperable distinción. (Foto. A. de la Barrera)

DE REGRESO DEL MONASTERIO

Volcó un coche, resultando heridos sus ocupantes

El automóvil matrícula Z-5.502, conducido por don Pedro Garín Dubón, sufrió un accidente en el kilómetro 51 de la carretera a Alhama de Aragón, de regreso del Monasterio de Piedra, en la tarde del pasado domingo.

A consecuencia de un falso viraje, seguido de un violento frenazo, el vehículo dió varias vueltas de campana, empotrándose entre la carretera y el terraplén de la misma.

El conductor del vehículo resultó con la sexta costilla fracturada, con probable derrame pleural y lesión en la base del pulmón izquierdo.

También sufrieron lesiones y ero-

siones diversas los ocupantes del coche Antonio Salinero Moya, de 19 años de edad; Jesús Leoz Arite, de 20, y Antonio Noguera, Aramburu, de 21.

El médico titular de Alhama curó de primera intención a los heridos, calificando de grave el estado de don Pedro Garín y de leve el de sus tres amigos.

Seguidamente se dispuso el traslado de todos ellos a Calatayud, por no permitir el estado del señor Garín llegar hasta Zaragoza.

En el lugar del suceso se personó el Juzgado con objeto de instruir diligencias.